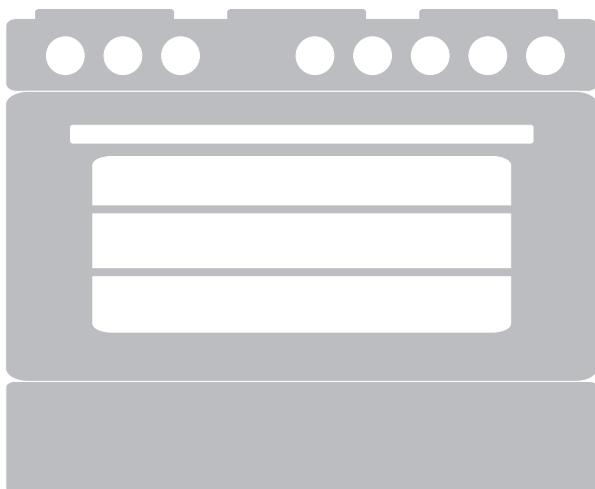


DE

**BETRIEB UND MONTAGE
HINWEISE FÜR DEN
FREISTEHENDEN
KOMBINATIONSKOCHER**



Sehr geehrter Kunde,

Unser Ziel ist es, Ihnen Produkte mit hoher Qualität zu bieten, die Ihre Erwartungen übertreffen. Ihr Gerät wurde in modernen Einrichtungen sorgfältig produziert und speziell auf Qualität getestet.

Dieses Handbuch wurde vorbereitet, damit Sie Ihr Gerät, das mit dem neuesten Stand der Technik hergestellt wurde, mit Vertrauen und maximaler Effizienz nutzen können.

Bevor Sie Ihr Gerät benutzen, lesen Sie diese Anleitung, die grundlegenden Informationen für die korrekte und sichere Installation, Wartung und Betrieb umfasst, sorgfältig. Bitte wenden Sie sich an den nächsten autorisierten Kundendienst für die Installation Ihres Produkts.

Konformitätserklärung

Wir erklären, dass unsere Produkte die geltenden europäischen Richtlinien, Entscheidungen und Regularien sowie die in den referenzierten Standards gelisteten Anforderungen erfüllen.



* Darstellungen in diesem Benutzerhandbuch sind schematisch und können je nach Modell variieren.

INHALTE:

1. SICHERHEITSHINWEISE

2. INSTALLATION UND VORBEREITUNG ZUR NUTZUNG

- 2.1 Umgebung in der das Gerät installiert wird
- 2.2 Installation des Produkts
- 2.3 Gasanschluss
- 2.4 Gas Konvertierung
- 2.5 Elektrischer Anschluss und Sicherheit
- 2.6 Einstellung der Füße

3. REINIGUNG UND PFLEGE

- 3.1 Reinigung
- 3.2 Wartung

4. SERVICE UND TRANSPORT

- 4.1 Grundlegende Fehlerbehebung, bevor Sie den Kundenservice kontaktieren
- 4.2 Informationen im Zusammenhang mit dem Transport

1. SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG UND VOLLSTÄNDIG BEVOR SIE IHR KOCHFELD BENUTZEN, UND BEWAHREN SIE SIE AN EINEM GEEIGNETEN ORT AUF, FALLS SIE AUF SIE ZURÜCKGREIFEN MÜSSEN.

DIESE ANLEITUNG IST FÜR MEHRERE MODELLE GEMEINSAM VORBEREITET WORDEN. ES IST MÖGLICH, DASS IHR GERÄT EINIGE DER FUNKTIONEN NICHT HAT, DIE IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BESCHRİEBEN SIND. BEACHTEN SIE DIE AUSDRÜCKE, DIE ZAHLENMATERIAL ENTHALTEN, WENN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG LESEN.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen, wenn sie beaufsichtigt werden oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Weise gegeben und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung ist nicht durch Kindern ohne Aufsicht zu erfolgen.
- **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden bei Betrieb heiß. Es sollte darauf geachtet werden, dass das Berühren der Heizelemente vermieden wird. Kinder unter 8 Jahren sollten ferngehalten werden, solange sie nicht kontinuierlich überwacht werden.
- **WARNUNG:** unbeaufsichtigtes Kochen auf einem Herd mit Fett oder Öl kann gefährlich sein und zu Bränden führen. Versuchen Sie niemals, ein Feuer mit Wasser zu löschen, sondern schalten Sie das Gerät aus und decken Sie dann die Flamme beispielsweise mit einem Deckel oder einer Löschdecke ab.
- **WARNUNG:** Brandgefahr: lagern Sie keine Sachen auf den Kochfeldern.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- **WARNUNG:** Wenn die Oberfläche rissig wird, das Gerät ausschalten, um einen elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Für Kochfelder mit eingebautem Deckel sollten alle verschütteten Flüssigkeiten vor dem Öffnen aus dem Deckel entfernt werden. Und auch die Kochfläche sollte, vor dem Schließen des Deckels, abkühlen.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mittels einer externen Zeitschaltuhr oder getrennter Fernsteuerung betrieben zu werden.
- **ACHTUNG:** Um ein Kippen des Gerätes zu verhindern, müssen die stabilisierenden Bügel installiert sein. (Für detaillierte Informationen lesen Sie bitte die Anti-Kipp-Ausstattungssatz- Anleitung).
- Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Es sollte darauf geachtet werden, ein Berühren der Heizelemente im Inneren des Ofens zu vermeiden.
- Während des Gebrauchs, können Griffe, die für kurze Zeit im normalen Gebrauch gehalten werden, heiß werden.
- Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfen Metallschaber, um das Backofentürglas und anderen Oberflächen zu reinigen, da sie die Oberfläche zerkratzen können, was zu Zerbrechen des Glases oder Beschädigung der Oberfläche führen kann.
- Verwenden Sie keine Dampfreiniger zur Reinigung des Geräts.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- **WANRUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Zugängliche Teile können beim Kochen oder Grillen heiß werden. Kleine Kinder sollten ferngehalten werden.

- Ihr Gerät wird in Übereinstimmung mit allen anwendbaren lokalen und internationalen Normen und Vorschriften hergestellt.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von autorisierten Service-Technikern vorgenommen werden. Installations- und Reparaturarbeiten, die durch nicht autorisierte Techniker durchgeführt werden, gefährden Sie. Es ist gefährlich Spezifikationen des Gerätes in irgendeiner Weise zu ändern.
- Vor der Installation sicherstellen, dass die lokalen Verteilungsbedingungen (Gasbeschaffenheit und der Gasdruck oder Stromspannung und Frequenz) mit den Anforderungen des Gerätes kompatibel sind. Die Anforderungen für dieses Gerät sind auf dem Etikett angegeben.
- ACHTUNG: Dieses Gerät ist nur zum Kochen von Speisen entwickelt und ist für den Innen-Gebrauch im Haushalt gedacht und sollte nicht für andere Zwecke oder in irgendeiner anderen Anwendung, z. B. für nicht-häuslichen Gebrauch oder in einem kommerziellen Umfeld oder als Raumheizung verwendet werden .
- Versuchen Sie nicht das Gerät zu heben oder zu bewegen, indem Sie an dem Türgriff ziehen.
- Dieses Gerät ist nicht mit einem Verbrennungsprodukt-Evakuierungsgerät verbunden. Es sollte in Übereinstimmung mit den geltenden Installationsvorschriften montiert und angeschlossen werden. Besonderes Augenmerk sollte auf die entsprechenden Anforderungen hinsichtlich der Belüftung gerichtet werden.
- Wenn nach 15 s der Brenner nicht angezündet hat, stoppen Sie den Betrieb des Gerätes und öffnen Sie die Tür und / oder warten Sie mindestens 1 Minute, bevor eine weitere Zündung des Brenners versuchen.
- Diese Anleitung ist nur gültig, wenn das Landessymbol auf dem Gerät vorhanden ist. Wenn das Symbol nicht auf dem Gerät vorhanden ist, ist es notwendig, sich auf die technischen Anweisungen zu beziehen, die die erforderlichen Anweisungen zur Modifikation des Gerätes gemäß den Bedingungen der Nutzung des Landes zur Verfügung stellen.
- Alle möglichen Sicherheitsmaßnahmen sind getroffen, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Da das Glas brechen kann, sollten Sie vorsichtig sein, damit während der Reinigung Kratzer vermieden werden. Vermeiden Sie Schlagen oder Klopfen mit Zubehör auf das Glas.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht während der Installation verklemmt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Während die Backofentür geöffnet ist, lassen Sie Kinder nicht an der Tür klettern oder auf ihr sitzen.

Installationshinweise

- Betreiben Sie das Gerät nicht, bevor es vollständig installiert ist.
- Das Gerät muss von einem autorisierten Techniker installiert und in Betrieb genommen werden. Der Produzent ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch fehlerhafte Aufstellung und Montage durch nicht autorisierte Personen verursacht werden könnten.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass es nicht während des Transports beschädigt wurden. Im Falle eines Defekts, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich sofort an einen qualifizierten Kundenservice. Da die Materialien für die Verpackung (Nylon, Tackernadeln, Styropor ... etc) schädliche Auswirkungen auf Kinder haben können, sollten sie gesammelt und sofort entfernt werden.
- Schützen Sie Ihr Gerät vor atmosphärischen Einflüssen. Setzen Sie es nicht Einflüssen wie Sonne, Regen, Schnee usw. aus.
- Die umliegenden Materialien des Gerätes (Schrank) müssen einer Temperatur von mindestens 100 ° C standhalten.

Während der Verwendung

- Beim ersten Benutzen Ihres Ofens wird ein bestimmter Geruch von den Dämmstoffen und den Heizelementen ausgehen. Aus diesem Grund, sollten Sie, bevor Sie Ihren Ofen verwenden, ihn leer bei maximaler Temperatur für 45 Minuten laufen lassen. Gleichzeitig sollten Sie das Umfeld, in dem das Produkt installiert ist, richtig lüften. Während des Betriebs werden die äußeren und inneren Oberflächen des Ofens heiß. Gehen Sie, beim Öffnen der Backofentür, einen Schritt zurück, um den heißen Dampf, der aus dem Ofen austritt, zu vermeiden. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen.
- Stellen Sie keine entzündlichen oder brennbaren Materialien, in oder in die Nähe des Gerätes, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie stets Topflappen, um Lebensmittel aus dem Ofen zu nehmen oder auszutauschen.
- Verlassen Sie den Herd nie beim Kochen mit festen oder flüssigen Ölen. Sie könnten Feuer fangen unter der Bedingung der extremen Erwärmung. Schütten Sie niemals Wasser auf die Flammen, die durch Öl verursacht wurden. Decken Sie den Topf oder Pfanne mit einem Deckel ab, um die Flamme, die in diesem Fall aufgetreten ist, zu ersticken und schalten Sie den Herd aus.
- Positionieren Sie Pfannen immer über der Mitte der Kochzone, und drehen Sie den Griff in eine sichere Position, damit er nicht versehentlich weggestossen oder heruntergerissen werden kann.
- Wenn Sie das Gerät für eine lange Zeit nicht verwenden, schalten Sie es aus. Halten Sie den Hauptschalter auf aus. Auch wenn Sie das Gerät nicht benutzen, stellen Sie den Gashahn ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Bedienknöpfe immer in der "0" (Stopp) Position stehen, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Die Bleche biegen sich, wenn sie herausgezogen werden. Seien Sie vorsichtig, dass keine heiße Flüssigkeit überschwappt.

ACHTUNG: Die Verwendung einer Gaskochvorrichtung erzeugt Wärme, Feuchtigkeit und Verbrennungsprodukte in dem Raum, in dem sie installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Küche gut belüftet ist vor allem, wenn das Gerät in Betrieb ist, sollten natürliche Belüftungsöffnungen offen gehalten oder ein mechanisches Lüftungsgerät (mechanische Dunstabzugshaube) installiert werden.

- Längerer intensive Nutzung des Gerätes kann eine zusätzliche Belüftung erfordern, z. B. Öffnen eines Fensters oder effektive Belüftung, zum Beispiel die Erhöhung der mechanischen Belüftung, sofern vorhanden.

- **ACHTUNG:** Glasdeckel können zerbrechen, wenn sie erhitzt werden.

Schalten Sie alle Brenner aus, bevor Sie den Deckel schliessen.

Die Kochfeldoberfläche sollte vor dem Schließen des Deckels abkühlen.

- Wenn die Tür oder Schublade des Ofens geöffnet ist, lassen Sie nichts darauf liegen. Sie könnten Ihr Gerät umkippen oder die Klappe abbrechen.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder brennbare oder zündfähige Waren (Nylon, Plastiktüte, Papier, Stoff ... etc) in die Schublade. Dies schliesst Kochgeschirr mit Zubehör aus Kunststoff (z.B. Griffe) ein.

- Hängen Sie keine Handtücher, Geschirrtücher oder Kleidung auf das Gerät oder an die Griffe.



1. SICHERHEITSHINWEISE

Während der Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Vorgänge wie Reinigung oder Wartung beginnen. Sie können es tun nachdem das Geräts ausgeschaltet oder der Hauptschalter abgedreht ist -. Entfernen Sie nicht die Regler, um das Bedienfeld zu reinigen.

**UM DIE EFFIZIENZ UND SICHERHEIT DES GERÄTES ERHALTEN, EMPFEHLEN WIR IHNEN,
IMMER ORIGINAL-ERSATZTEILE ZU VERWENDEN UND SICH IM NOTFALL AUSSCHLIESSLICH AN
UNSEREN AUTORISIERTEN KUNDENDIENST ZU WENDEN.**

2. MONTAGE UND VORBEREITUNG FÜR DIE VERWENDUNG

Dieser moderne, funktionelle und praktische Herd, der mit Teilen und Materialien von höchster Qualität hergestellt wurde, wird Ihren Kochbedürfnissen in jeder Hinsicht gerecht werden. Sie müssen dieses Handbuch sorgfältig lesen, so dass Sie in Zukunft keine Probleme haben und in der Lage sind, zufriedenstellende Ergebnisse zu erzielen. Die folgenden Informationen sind die erforderlichen Regeln für eine korrekte Installation und Service-Prozesse. Es muss vor allem von dem Techniker, der das Gerät installiert, gelesen werden.



Wichtig: Das Gerät muss von qualifizierten Personen gemäß den Herstellerangaben Montageanleitung, örtlichen Bauvorschriften, Gasordnungsbehörde und der elektrischen Verkabelung installiert werden.

2.1 Umgebung, in der das Gerät installiert wird

Ihr Produkt muss an einem Ort, wo es immer Belüftung haben wird, aufgestellt und verwendet werden.

Während des Betriebs benötigt das Gerät 2m³ / h Luft pro kw Eingang.

Es muss eine natürliche Belüftung vorhanden sein, ausreichend, um das Gas, das in der Umgebung verwendet wird, zu entlüften. Der durchschnittliche Luftstrom muss direkt durch Luftlöcher in den Außenwänden kommen.

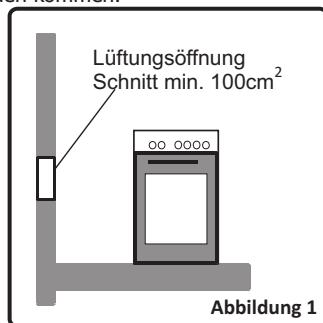


Abbildung 1

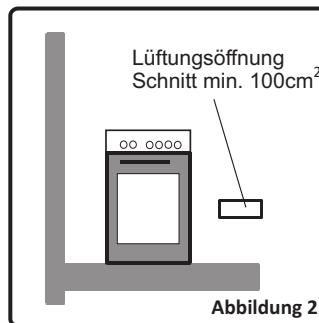


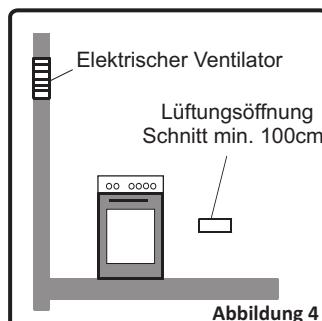
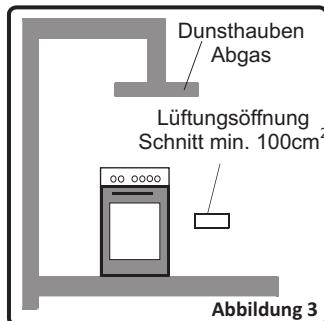
Abbildung 2

- Diese Luftlöcher müssen mindestens einen effektiven Querschnitt von 100cm² für frische Luftzirkulation (ein oder mehrere Luftlöcher können geöffnet werden) haben. Dieses Loch (oder Löcher) muss so geöffnet sein, dass es nicht blockiert werden kann. Vorzugsweise müssen die Löcher nahe dem Boden angeordnet und an den gegenüberliegenden Seiten des Raumes der verbrannten Gase, die geleert wurden, liegen. Wenn es nicht möglich ist, diese Lüftungen an dem Ort, wo das Gerät aufgestellt ist, zu öffnen, kann die benötigte Luft auch durch den nächsten Raum erhalten werden, vorausgesetzt, dass dieser nicht ein Schlafzimmer oder ein gefährlicher Ort ist. In diesem Fall muss dieses "Nebenzimmer" auch wie erforderlich belüftet sein.

Entleerung der verbrannten Gase in die Umwelt

Die Kochgeräte, die mit Gas betrieben werden, leiten die verbrannten Gasrückstände direkt nach außen oder durch die Dunstabzugshauben, die mit einem Schornstein, der direkt nach außen führt, verbunden sind. Wenn es nicht möglich ist, eine Dunstabzugshaube zu installieren, ist es erforderlich, einen elektrischen Ventilator in ein Fenster oder eine Wand, die Zugang zu Frischluft hat, einzubauen. Dieser elektrische Lüfter muss die Fähigkeit haben, die Raumluft der Küche 4-5 mal pro Stunde auszutauschen.

2. MONTAGE UND VORBEREITUNG FÜR DIE VERWENDUNG



2.2 Installation des Produkts

Es gibt einige Faktoren, denen während der Installation Ihres Produkts, besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden muss. Seien Sie auf jeden Fall sehr vorsichtig, wenn Sie Ihr Produkt installieren. Achten Sie auf unsere Anweisungen unten, damit Sie in der Lage sind, Probleme und / oder gefährliche Situationen, die später auftreten können, zu verhindern.

- Das Gerät kann in der Nähe anderer Möbeln aufgestellt werden, unter der Bedingung, dass in der Gegend, wo der Ofen aufgestellt ist, die Möbel die Höhe der Herdplatte nicht überragen.
- Achten Sie darauf, es nicht zu nahe am Kühlschrank zu platzieren, es sollten keine brennbaren oder entzündlichen Materialien wie Vorhänge, Wachstücher etc. die schnell Feuer fangen, vorhanden sein.
- Die Möbel in der Nähe des Produkts müssen hitzebeständig für Temperaturen bis zu 100 ° C sein. Wenn die Küchenmöbel höher als das Kochfeld sind, müssen sie mindestens 10 cm Abstand zum Herd haben.
- Es ist ratsam, einen 2cm Abstand für die Luftzirkulation um das Produkt zu belassen.

Die minimalen Höhen von der Topfräger und von Oberschränken zu Dunstabzugshauben mit Lüfter über dem Produkt, sind in Abbildung 5 dargestellt. Somit muss die Dunstabzugshaube auf einer Höhe von mindestens 65cm ab Topfräger angebracht werden. Wenn es keine Dunstabzugshaube gibt, darf diese Höhe nicht weniger als 70 cm betragen.

2. MONTAGE UND VORBEREITUNG FÜR DIE VERWENDUNG

Anschluss der Gasversorgung und Leckage Prüfung

Der Anschluss des Gerätes muss in Übereinstimmung mit lokalen und internationalen Normen und Vorschriften durchgeführt werden. Prüfen Sie zunächst, welche Art von Gas auf dem Herd installiert ist. Diese Informationen finden Sie auf einem Aufkleber auf der Rückseite des Herdes. Sie finden die Informationen im Zusammenhang mit entsprechenden Gas-Typen und entsprechenden Gaseinspritzdüsen in der technischen Datentabelle. Prüfen Sie, ob der zugeführte Gasdruck mit den Werten auf der technischen Datentabelle konform ist, um eine hohe Effizienz zu erhalten und einen minimalen Verbrauch zu gewährleisten. Wenn der Druck des verwendeten Gases anders ist als die angegebenen Werte oder in Ihrer Umgebung nicht stabil ist, kann es erforderlich sein, einen Druckregler am Gas-Zulauf einzubauen. Es ist sicherlich notwendig, einen autorisierten Kundendienst zu kontaktieren, um diese Änderungen vorzunehmen.

Die Punkte, die bei einem Anschluss mit flexiblem Schlauch geprüft werden müssen

Wenn der Gasanschluss mit einem flexiblen Schlauch, der auf dem Gaszulauf des Gerätes befestigt ist, vorgenommen wird, muss er auch mit einer Muffe fixiert werden. Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem kurzen und langlebigen Schlauch, der so nah wie möglich an der Gas-Quelle liegt. Die maximal zulässige Länge des Schlauches beträgt 1,5 m. Der Schlauch, der Gas zum Gerät bringt, muss einmal im Jahr für Ihre Sicherheit ausgetauscht werden.

Der Schlauch muss fern gehalten werden von den Bereichen, die sich auf Temperaturen von über 900C erhitzen können. Der Schlauch darf nicht gebrochen, gebogen oder gefaltet werden. Er muss von scharfen Ecken, bewegliche Sachen, ferngehalten werden und sollte nicht defekt sein. Vor der Montage muss geprüft werden, ob ein Produktionsfehler vorliegt.

Wenn das Gas eingeschaltet wird, müssen alle Teile und der Anschluss schlauch mit Seifenwasser oder Leckage - Flüssigkeiten überprüft werden. Keine Blase sollte erscheinen. Wenn Blasen auftauchen, überprüfen Sie die Verbindung und wiederholen Sie den Test. Verwenden Sie keine offenen Flammen, um den Gasaustritt zu überprüfen. Alle Metallteile, die für den Gasanschluss verwendet werden, müssen frei von Rost sein. Überprüfen Sie auch die Verfallsdaten der Komponenten, die verwendet werden.

Um einen festen Gasanschluss (Gas-Anschluss mit Gewinde, z.B. einer Mutter) zu montieren, gibt es verschiedene Methoden, die in verschiedenen Ländern eingesetzt werden. Die häufigsten Teile sind bereits mit Ihrem Gerät geliefert. Jedes andere Teil kann als Ersatzteil geliefert werden.

Während des Anschlusses immer die Mutter auf dem Gasverteiler fixiert lassen, während das Gegenstück gedreht wird. Mit Schraubenschlüssel von geeigneter Größe für eine sichere Verbindung sorgen. Für alle Oberflächen zwischen verschiedenen Komponenten, verwenden Sie immer die Dichtungen, die in dem Gas-Umbausatz zur Verfügung gestellt sind. Die Dichtungen, die für den Anschluss verwendet werden, sollten auch für Gas-Anschlüsse genehmigt sein. Verwenden Sie keine Sanitär-Dichtungen für Gasanschlüsse.

Denken Sie daran, dass dieses Gerät für den Gasanschluss in dem Land, für das es hergestellt wurde, vorbereitet ist. Das Hauptland ist auf der hinteren Abdeckung des Gerätes markiert. Wenn Sie es in einem anderen Land verwenden wollen, kann jeder der Anschlüsse in der Abbildung unten erforderlich werden. In einem solchen Fall, nehmen Sie mit den örtlichen Behörden Kontakt auf, um sich über den richtigen Gasanschluss zu informieren.

Die Punkte, die während der Montage mit festem Gasanschluss geprüft werden müssen

2. MONTAGE UND VORBEREITUNG FÜR DIE VERWENDUNG

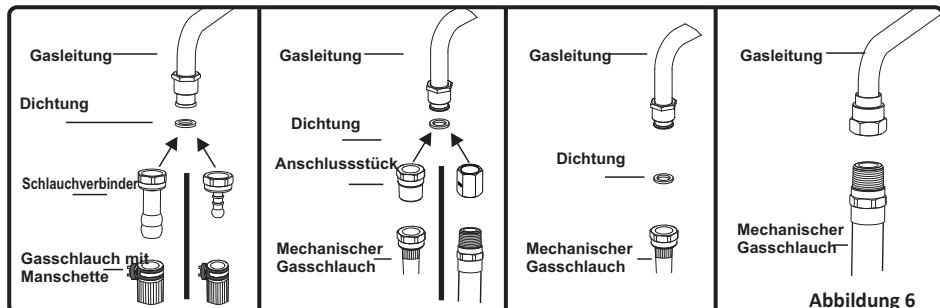


Abbildung 6

Es ist erforderlich, den autorisierten Kundendienst anzurufen, um die Gasanschlüsse angemessen und in Übereinstimmung mit den Sicherheitsstandards auszuführen.

⚠ ACHTUNG! Verwenden Sie kein Streichholz oder Feuerzeug, um zu kontrollieren, ob Gas austritt.

Gasanschluss an Flasche (Wenn Ihr Produkt einen Gasflaschenkasten hat)

Während dem Anschluss und die Gasflasche, befolgen Sie bitte folgendes,
-Der Gasanschlußstutzen darf nicht länger als 1 m sein.

-Die Druckreduzierverschraubung muss in Übereinstimmung mit den nationalen und internationalen Vorschriften verwendet werden.

-Die Flasche sollte nach den Maßen des Flaschenkastens (Breite: 32cm, Tiefe: 45 cm, Länge: 58 cm) gewählt werden.

-Die Gasflasche muss so gestellt werden, dass sie nicht in Kontakt mit den Wänden des Kastens kommt.

Ändern des Gaszulaufs:

In einigen Ländern kann der Gaszulauf-Typ für NG / LPG Gase unterschiedlich sein. In einem solchen Fall, entfernen Sie die aktuelle Verbindungskomponenten und Muttern (falls vorhanden) und schliessen Sie die neue Gasversorgung entsprechend an. Unter allen Umständen sollten alle verwendeten Komponenten in Gas-Anschlüssen von lokalen und / oder internationalen Behörden genehmigt werden. Für alle Gasanschlüsse, beziehen Sie sich bitte auf "Aufstellung der Gasversorgung und Leckage-Prüfung"-Klausel, die zuvor erläutert wurde.

2.4 Gas Konvertierung

Achtung: Die folgenden Vorgänge müssen von autorisierten Service-Leute vorgenommen werden.

Ihr Gerät ist so eingestellt, dass es mit LPG / NG Gas betrieben werden kann. Die Gasbrenner können an unterschiedliche Gas Arten angepasst werden, indem die entsprechenden Einspritzdüsen ausgewechselt und Flammenlänge auf das eingesetzte Gas angepasst werden. Zu diesem Zweck sollten die folgenden Schritte durchgeführt werden:

Wechseln der Einspritzdüsen:

Herdbrenner:

Trennen Sie das Gerät von der Gas- und Stromversorgung.
Entfernen Sie Brennerkappen und den Adapter (Abbildung 7).

2. MONTAGE UND VORBEREITUNG FÜR DIE VERWENDUNG

- Lösen Sie die Einspritzdüsen. Verwenden Sie hierzu einen 7mm Maulschlüssel (Abbildung 8).

Tauschen Sie die Einspritzdüse mit denen aus dem Gas-Umrüstsatz, mit entsprechenden Durchmessern, die für die Art des Gases, das verwendet werden soll, geeignet sind, gemäß der Informationsgrafik (die auch mit dem Gas-Umbausatz mitgeliefert wird).

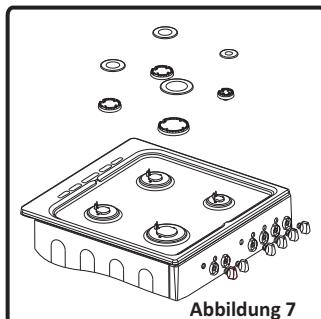


Abbildung 7

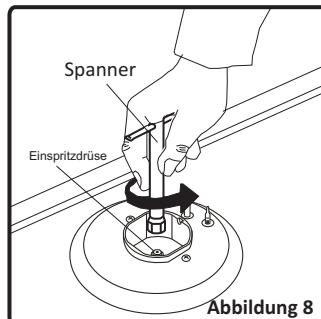


Abbildung 8

Einstellen der Position der reduzierten Flamme:

Die Länge der Flamme in der minimalen Position ist mit einer flachen Schraube am Ventil befindet angepasst. Bei Ventilen mit Zündsicherung ist die Schraube auf der Seite der Ventilspindel (Abbildung 9) angeordnet. Bei Ventilen ohne Zündsicherung, befindet sich die Schraube in der Ventilspindel (Abbildung 10). Zur leichteren Einstellung der reduzierten Flamme, ist es ratsam, das Bedienfeld (und Mikroschalter, falls vorhanden) während der Einstellung zu entfernen.

Um die minimale Position zu bestimmen, zünden Sie die Brenner und lassen Sie sie in minimaler Position. Entfernen Sie die mit Hilfe eines kleinen Schraubendrehers, befestigen oder lösen Sie die Bypass Schrauben im Winkel um 90 Grad. Wenn die Flamme eine Länge von mindestens 4 mm hat, wird das Gas gut verteilt. Stellen Sie sicher, dass die Flamme nicht stirbt, wenn man von der höchsten auf die minimale Position stellt. Erstellen Sie einen künstlichen Wind mit der Hand in Richtung der Flammen, um zu sehen, ob die Flammen stabil sind.

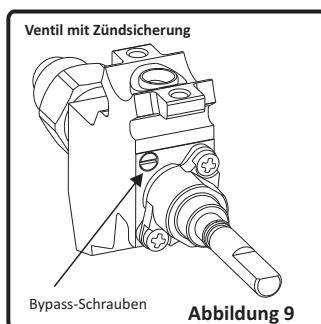


Abbildung 9

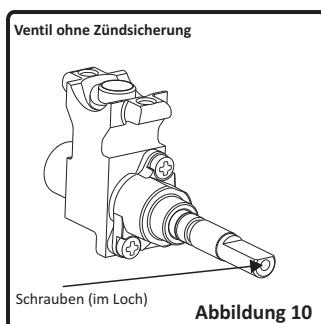


Abbildung 10

Die Position der Bypass-Schraube muss für die Umstellung von Flüssiggas auf Erdgas gelöst werden. Für die Konvertierung von NG auf LPG, muss die gleiche Schraube befestigt werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist und die Gaszufuhr geöffnet ist.

2. MONTAGE UND VORBEREITUNG FÜR DIE VERWENDUNG

• 2.5 Elektrischer Anschluss und Sicherheit

Während des Anschlusses an die Stromversorgung, folgen Sie bitte den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Das Erdungskabel muss geerdet werden.
- Sie müssen gewährleisten, dass das Netzkabel mit einer geeigneten Isolierung an die Energiequelle angeschlossen wird. Wenn es keine geeignete geerdete Steckdose in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften gibt, sollten Sie mit einem autorisierten Kundendienst Kontakt aufnehmen. Die geerdete Steckdose muss in der Nähe des Gerätes liegen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Das Netzkabel darf nicht die heiße Oberfläche des Produkts berühren.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, um das Kabel austauschen zu lassen.
- Jede falsche elektrische Verbindung kann das Gerät beschädigen, als auch Ihre Sicherheit gefährden, wodurch Ihre Garantie ungültig wird.
- Das Gerät ist für 230V 50Hz Strom eingestellt. Wenn das Stromnetz anders ist, kontaktieren Sie bitte einen autorisierten Kundendienst.

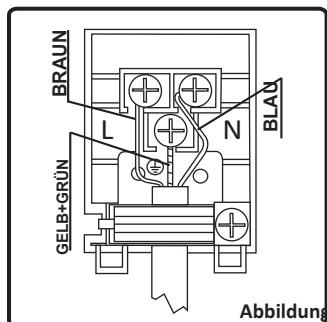


Abbildung 11

- Das Netzkabel sollte von heißen Teilen des Geräts ferngehalten werden. Andernfalls kann das Kabel beschädigt werden, und es kann zu einem Kurzschluss kommen.

Der Hersteller erklärt, dass er keine Verantwortung für jegliche Art von Schäden und Verluste übernimmt, die durch unsachgemäße Anschlüsse, die von nicht autorisierten Personen durchgeführt werden, verursacht werden.

2.6 Einstellung der Füße

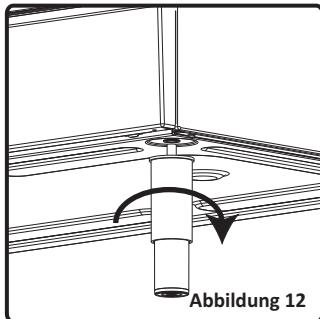
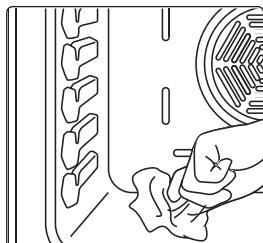


Abbildung 12

Ihr Produkt steht auf 4 höhenverstellbaren Füßen. Wenn das Produkt dort platziert wird, wo eingesetzt werden soll, überprüfen Sie, ob das Produkt ausbalanciert ist. Wenn es nicht ausbalanciert ist, können Sie, falls erforderlich, die Füße durch Drehen im Uhrzeigersinn, einstellen. Es ist möglich, das Gerät maximal 50 mm über die Füße zu erhöhen. Wenn die Füße entsprechend eingestellt sind, sollte das Gerät nicht durch Ziehen bewegt werden, sondern sollte zum Bewegen angehoben werden.

3. REINIGUNG UND WARTUNG

3.1 Reinigung



Achten Sie darauf, dass alle Kontrollschalter ausgeschaltet sind und Ihr Gerät vor dem Reinigen des Ofens abgekühlt ist. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Prüfen Sie vor der Verwendung der Reinigungsmittel, ob diese für Ihren Ofen angemessen und vom Hersteller empfohlen sind. Da sie die Oberflächen beschädigen können, verwenden Sie keine ätzenden Cremes, Scheuermittel, dicke Drahtwolle oder harte Werkzeuge. Wenn übergelaufene Flüssigkeiten rund um Ihren Ofen anbrennen, können die emaillierten Teile beschädigt werden. Die übergelaufenen Flüssigkeiten sofort reinigen

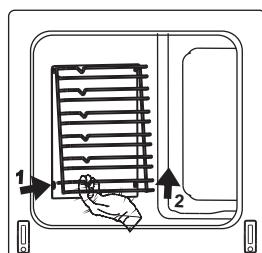
Reinigung des Backofens

Das Innere des emaillierten Backofens kann am Besten gereinigt werden, wenn der Ofen warm ist. Wischen Sie den Backofen mit einem weichen Tuch aus, das nach jedem Gebrauch mit Seifenwasser durchnässt wird. Später wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch noch einmal aus und dann trocknen. Es kann erforderlich sein, ab und zu den Ofen mit einem flüssigen Reinigungsmittel zu reinigen, um eine komplett Reinigung zu erreichen. Nicht mit Trocken- / Pulverreinigern oder Dampfreiniger säubern.

Katalytische Reinigung

Katalytische Reinigung schließt eine Beschichtung ein, die auf den Ofen-Hohlraum aufgetragen wird. Die katalytischen Liner beseitigen während des Garens mit hohen Temperaturen kleine Fettrückstände. Wenn Fettrückstände nach dem Kochen entstanden sind, können diese beseitigt werden, indem man den Ofen leer bei 2500C für eine Stunde laufen lässt. Es gibt Grenzen. Sie reinigen nicht den ganzen Ofenraum, es ist abhängig davon, wo die Liner gebracht werden; die Basis ist aus Emaille und das Tür-Fenster aus Glas, die beide noch mit Haushaltsreiniger gereinigt werden müssen.

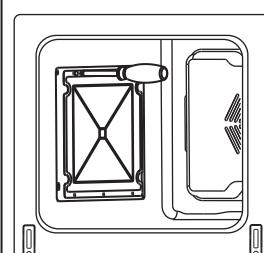
Entfernung des Gitterrosts



Um das Rost zu entfernen;

Ziehen Sie das Rost, wie in der Abbildung dargestellt. Nach dem Lösen aus den Klemmen (1), heben Sie es an (2).

Entfernung des katalytischen Felds



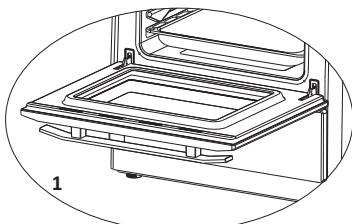
Um die katalytischen Liner zu entfernen; Entfernen Sie die Schrauben auf dem jeweiligen katalytischen Liner.

Reinigung des Glasdeckels (falls vorhanden)

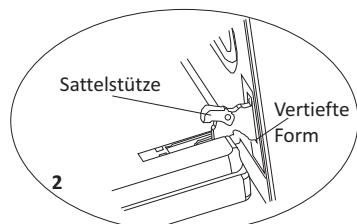
Um den Glasdeckel zu reinigen, verwenden Sie einen Glasreiniger. Dann spülen und mit einem trockenen Tuch abtrocknen.

3. REINIGUNG UND WARTUNG

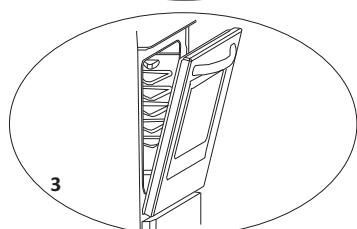
Entfernung der Ofentür



1



2



3

Um die Backofentür zu entfernen;

- Öffnen Sie die Backofentür (1).
- Öffnen Sie den halbrunden Bügel (mit Hilfe von Schraubendreher, Zangen etc.) bis zur Endposition (2).
- Schließen Sie die Tür, bis sie fast vollständig geschlossen ist, wie in Abbildung 3. gezeigt und entfernen Sie die Tür, indem Sie sie zu sich hin ziehen.

HINWEIS: Um die Tür wieder einzubauen, folgen Sie den obigen Schritten in umgekehrter Reihenfolge.



Bitte beachten Sie, dass die vertieften Formen richtig auf den Scharnier-Gegenstücken positioniert werden, wie in der 2. Abbildung gezeigt.

Reinigung des Gas-Kochers Herdplatten-Teil

- Heben Sie die Topfräger, Kappen und Kronen aus dem Kochfeldbrenner.
- Wischen Sie und reinigen Sie die Rückseite mit einem Seifenwassertuch.
- Reinigen Sie die Kappen und Kronen des Kochfeldbrenners und spülen Sie sie. Lassen Sie sie nicht nass liegen, sondern trocknen Sie sie sofort mit einem Papiertuch.
- Nach der Reinigung, die Teile wieder korrekt montieren.
- Reinigen Sie keinen Teil des Herds mit Metall-Schwamm. Es kann die Oberfläche zerkratzen.
- Die Topfräger Oberflächen können mit der Zeit durch Nutzung zerkratzt werden. In diesem Fall können diese Teile verrostet, und dies ist kein Produktionsfehler.
- Während der Reinigung der Herdplatte, stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Brenner Tassen fließt, da dies die Einspritzdüsen blockieren könnten.

3. REINIGUNG UND WARTUNG

Brenneraufsätze:

In regelmäßigen Abständen sollten emaillierte Topfräger, emaillierte Deckel, Brennerköpfe mit warmen Seifenwasser gereinigt, mit klarem Wasser abgewischt und getrocknet werden. Nach dem gründlichen Abtrocknen, müssen sie wieder korrekt eingesetzt werden.

Kochfläche

Emaillierte Teile:

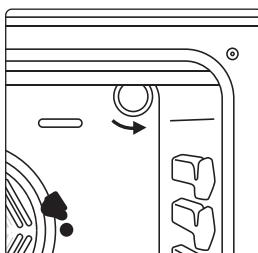
Um emaillierte Teile neu zu halten, ist es notwendig, sie häufig mit mildem warmem Seifenwasser zu reinigen und dann mit einem Tuch abzutrocknen. Reinigen Sie sie nie, solange sie noch heiß sind und verwenden Sie keine Scheuermittel oder scheuernde Reinigungsmittel. Essig, Kaffee, Milch, Salz, Wasser, Zitrone, oder Tomatensaft sollten immer sofort von den emaillierten Teilen abgewischt werden.

Edelstahl:

Edelstahl Teile müssen häufig mit leicht warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm gereinigt und dann mit einem weichen Tuch getrocknet werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scheuernde Reinigungsmittel. Essig, Kaffee, Milch, Salz, Wasser, Zitrone, oder Tomatensaft sollten immer sofort von den Edelstahl Teilen abgewischt werden.

3.2 Wartung

Auswechseln der Ofenlampe (wenn vorhanden)



Ziehen Sie zunächst den Stecker des Gerätes und warten Sie bis es abgekühlt ist. Entfernen Sie die Glühbirne nach dem Entfernen der Glaslinse. Montieren Sie die neue bis 300 ° C hitzebeständige Birne (230 V, 25 Watt, Typ E14). Legen Sie die Glaslinse ein. Ihr Produkt ist einsatzbereit, sobald dieser Prozess abgeschlossen ist.

Die Lampe ist speziell für den Einsatz in Haushalts-Kochgeräten entwickelt und ist nicht geeignet für Raumbeleuchtung im Haushalt.

Andere Bedienelemente

Überprüfen Sie regelmäßig den Gasanschluß. Auch wenn nur irgendetwas ungewöhnlich erscheint, den technischen Service informieren, um es prüfen zu lassen. Wir empfehlen die Teile des Gasanschlusses einmal pro Jahr wechseln zu lassen. Wenn bei der Bedienung der Regler am Herd irgendetwas ungewöhnlich erscheint, den autorisierten Kundendienst kontaktieren.

4. SERVICE UND TRANSPORT

4.1 Grundlegende Fehlerbehebung, bevor Sie den Kundendienst anrufen

Wenn der Ofen nicht funktioniert:

- Der Ofen ist nicht angeschlossen, es hat einen Stromausfall gegeben.

Wenn der Backofen nicht heizt:

- Die Wärme kann nicht mit dem Ofenheizungsschalter eingestellt werden.

Wenn die Innenbeleuchtung nicht leuchtet:

- Der Stromanschluss sollte überprüft werden. Es sollte kontrolliert werden, ob die Lampen defekt sind. Wenn sie defekt sind, können Sie sie wie im vorigen Abschnitt beschrieben, auswechseln.

Kochen (Wenn der untere, obere Teil nicht gleichmäßig gart):

- Überprüfen Sie die Einschubschienen, Garzeit und Hitze-Werte gemäß der Anleitung.

Die Kochfeldbrenner funktionieren nicht richtig:

- Prüfen Sie, ob Brenner Teile richtig montiert sind (vor allem nach der Reinigung).
- Der Gasdruck ist möglicherweise zu niedrig / hoch. Für Geräte, die mit LPG in Flaschen arbeiten, ist es möglich, dass die Gasflasche leer ist.

Wenn Sie außer diesen, noch irgendein Problem mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

4.2 Informationen zum Transport

Wenn Sie das Produkt transportieren müssen; Behalten Sie die ursprüngliche Verpackung des Produkts und transportieren Sie es mit seiner ursprünglichen Verpackung, wenn nötig. Befolgen Sie die Transportmarkierungen auf der Verpackung. Kleben Sie die Herdoberteile, Kappen und Kronen und Topfräger auf die Kochplatte. Legen Sie ein Papier zwischen die obere Abdeckung und Kochfeldeinheit, decken Sie die obere Abdeckung ab und verkleben Sie sie dann mit den Seitenflächen des Ofens. Kleben Sie Pappe oder Papier auf die Innenseite der vorderen Abdeckung, damit Bleche, der Gitterroste im Ofen die Ofentür während des Transports nicht beschädigen können. Verkleben Sie auch die Ofentür mit den Seitenteilen.

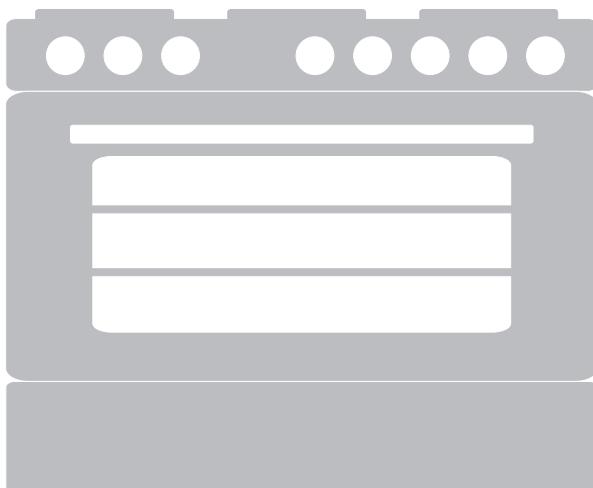
Wenn Sie nicht über die Original-Verpackung verfügen; bereiten sie eine Tragekiste vor, so dass das Gerät, insbesondere Außenflächen (Glas und lackierte Oberflächen) des Ofens gegen Beschädigungen von außen geschützt ist.



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Durch die Sicherstellung, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, helfen Sie, möglichen negativen Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes entstehen könnten. Weitere detaillierte Informationen über Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

EN

**OPERATING AND INSTALLATION
INSTRUCTIONS OF
FREESTANDING COMBINED COOKER**



Dear Customer,

Our goal is to offer you products with high quality that exceed your expectations. Your appliance is produced in modern facilities carefully and particularly tested for quality.

This manual is prepared in order to help you use your appliance that is manufactured by the most recent technology, with confidence and maximum efficiency.

Before using your appliance, carefully read this guide that includes the basic information for right and safe installation, maintenance and use. Please contact to the nearest Authorized Service for the installation of your product.

Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.



* Visuals used in this user manual are schematic and may vary depending on model.

CONTENTS:

1. SAFETY WARNINGS

2. INSTALLATION AND PREPARATIONS FOR USE

- 2.1** Environment where the appliance to be installed
- 2.2** Installation of product
- 2.3** Gas connection
- 2.4** Gas conversion
- 2.5** Electric connection and safety
- 2.6** Adjustment of feet

3. CLEANING AND MAINTENANCE

- 3.1** Cleaning
- 3.2** Maintenance

4. SERVICE AND TRANSPORT

- 4.1** Basic troubleshooting before contacting service
- 4.2** Information related to the transport

1. SAFETY WARNINGS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND COMPLETELY BEFORE USING YOUR APPLIANCE, AND KEEP IT IN A CONVENIENT PLACE FOR REFERENCE WHEN NECESSARY.

THIS MANUAL IS PREPARED FOR MORE THAN ONE MODEL IN COMMON. YOUR APPLIANCE MAY NOT HAVE SOME OF THE FEATURES THAT ARE EXPLAINED IN THIS MANUAL. PAY ATTENTION TO THE EXPRESSIONS THAT HAVE FIGURES, WHILE YOU ARE READING THE OPERATING MANUAL.

General Safety Warnings

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.
NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.

1. SAFETY WARNINGS

- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- For hobs incorporating a lid, any spillage should be removed from the lid before opening. And also the hob surface should be allowed to cool before closing the lid.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- **WARNING:** In order to prevent tipping of the appliance, the stabilizing brackets must be installed. (For detail information please read the anti-tilting kit set guide.)
- During use, the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- During use, handles held for short periods in normal use can get hot.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass and other surface since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass or damage to the surface.
- Do not use steam cleaners for cleaning the appliance.

1. SAFETY WARNINGS

- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- **CAUTION:** Accessible parts may be hot when the cooking or grilling is in use. Young children should be kept away.

- Your appliance is produced in accordance with all applicable local and international standards and regulations.
- Maintenance and repair work must be made only by authorized service technicians. Installation and repair work that is carried out by unauthorized technicians may endanger you. It is dangerous to alter or modify the specifications of the appliance in any way.
- Prior to installation, ensure that the local distribution conditions (nature of the gas and gas pressure or electricity voltage and frequency) and the requirements of the appliance are compatible. The requirements for this appliance are stated on the label.
- **CAUTION:** This appliance is designed only for cooking food and is intended for indoor domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment or room heating.
- Do not try to lift or move the appliance by pulling the door handle.
- This appliance is not connected to a combustion products evacuation device. It shall be installed and connected in accordance with current installation regulations. Particular attention shall be given to the relevant requirements regarding ventilation.
- If after 15 s the burner has not lit, stop operating the device and open the compartment door and/or wait at least 1 min before attempting a further ignition of the burner.
- These instructions are only valid if the country symbol appears on the appliance. If the symbol does not appear on the appliance, it is necessary to refer to the technical instructions which will provide the necessary instructions concerning modification of the appliance to the conditions of use of the country.
- All possible security measures have been taken to ensure your safety. Since the glass may break, you should be careful while cleaning to avoid scratching. Avoid hitting or knocking on the glass with accessories.
- Ensure that the supply cord is not wedged during the installation. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to prevent a hazard.
- While the oven door is open, do not let children climb on the door or sit on it.

Installation Warnings

- Do not operate the appliance before it is fully installed.
- The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement and installation by unauthorized people.

1. SAFETY WARNINGS

- When you unpack the appliance, make sure that it is not damaged during transportation. In case of any defect; do not use the appliance and contact a qualified service agent immediately. As the materials used for packaging (nylon, staplers, styrofoam...etc) may cause harmful effects to children, they should be collected and removed immediately.
- Protect your appliance against atmospheric effects. Do not expose it to effects such as sun, rain, snow etc.
- The surrounding materials of the appliance (cabinet) must be able to withstand a temperature of min 100°C.

During usage

- When you first run your oven a certain smell will emanate from the insulation materials and the heater elements. For this reason, before using your oven, run it empty at maximum temperature for 45 minutes. At the same time you need to properly ventilate the environment in which the product is installed.
- During usage, the outer and inner surfaces of the oven get hot. While opening the oven door, step back to avoid the hot steam coming out of the oven. There may be a risk of burns.
- Do not put flammable or combustible materials, in or near the appliance when it is operating.
- Always use oven gloves to remove and replace food in the oven.
- Do not leave the cooker while cooking with solid or liquid oils. They may catch fire on condition of extreme heating. Never pour water on to flames that are caused by oil. Cover the saucepan or frypan with its cover in order to choke the flame that has occurred in this case and turn the cooker off.
- Always position pans over the centre of the cooking zone, and turn the handles to a safe position so they cannot be knocked or grabbed.
- If you will not use the appliance for a long time, plug it off. Keep the main control switch off. Also when you do not use the appliance, keep the gas valve off.
- Make sure the appliance control knobs are always in the "0" (stop) position when it is not used.
- The trays incline when pulled out. Be careful not to let hot liquid spill over.
- **CAUTION:** The use of a gas cooking appliance results in the production of heat, moisture and products of combustion in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated especially when the appliance is in use, keep natural ventilation holes open or install a mechanical ventilation device (mechanical extractor hood).
- Prolonged intensive use of the appliance may call for additional ventilation, for example opening of a window, or more effective ventilation, for example increasing the level of mechanical ventilation where present.
- **CAUTION:** Glass lids may shatter when heated.
Turn off all the burners before shutting the lid.
The hob surface should be allowed to cool before closing the lid.
- When the door or drawer of the oven is open, do not leave anything on it. You may unbalance your appliance or break the cover.
- Do not put heavy things or flammable or ignitable goods (nylon, plastic bag, paper, cloth...etc) into the drawer. This includes cookware with plastic accessories (e.g. handles).
- Do not hang towels, dishcloths or clothes from the appliance or its handles.



1. SAFETY WARNINGS

During cleaning and maintenance

- Always turn the appliance off before operations such as cleaning or maintenance. You can do it after plugging the appliance off or turning the main switches off.- Do not remove the control knobs to clean the control panel.

TO MAINTAIN THE EFFICIENCY AND SAFETY OF YOUR APPLIANCE, WE RECOMMEND YOU ALWAYS
USE ORIGINAL SPARE PARTS AND TO CALL ONLY OUR AUTHORIZED
SERVICE AGENTS IN CASE OF NEED.

2. INSTALLATION AND PREPARATIONS FOR USE

This modern, functional and practical cooker, that was manufactured with the parts and materials of highest quality, will meet your cooking needs in every aspect. You must surely read this manual so that you don't have any problem in future and to be able to have satisfactory results. The following information are the required rules for right installation and service processes. It must be read especially by the technician who will install the appliance.

⚠ Important: This appliance must be installed by a qualified people according to the manufacturers installation instructions, local building regulations, gas authority codes and electrical wiring instructions.

2.1 Environment where your appliance will be installed

- Your product must be set up and used in a place where it will always have ventilation.
- While operating, this appliance needs $2\text{m}^3/\text{h}$ air per kw input.
- There must be a natural ventilation enough to provide the gas to be used in the environment. The average air flow must directly come in through the air holes that will be opened on the walls that are opened towards outside.

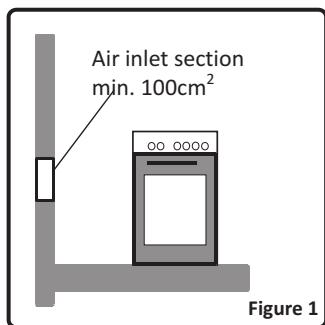


Figure 1

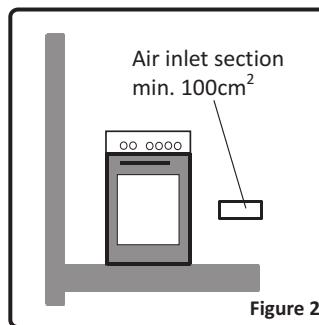


Figure 2

- These air holes must have at least the effective cross section of 100cm^2 for fresh air circulation (One or more air holes can be opened.). This hole (or holes) must be opened so that they should not be blocked. Preferably they must be placed close to the bottom and at opposite side of the smokes of the burned gases that were emptied. If it seems not possible to open these ventilations in the place where the appliance is set up, the needed air can also be obtained through the next room, provided that this place is not a bedroom or a dangerous place. In this case this "next room" must also be ventilated as required.

Emptying of the Burned Gases from Environment

The cooking appliances that operate with gas, throw the burned gas wastes out directly to the outside or through the cooker hoods that are connected to the a chimney that opens directly to the outside. If it seems not possible to install a cooker hood, it is required to set an electric fan on the window or wall that has access to fresh air. This electric fan must have the capacity to change the air of the kitchen environment 4-5 times of its own volume of air per hour.

2. INSTALLATION AND PREPARATIONS FOR USE

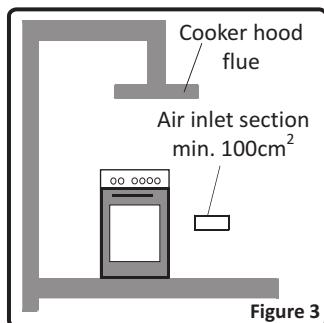


Figure 3

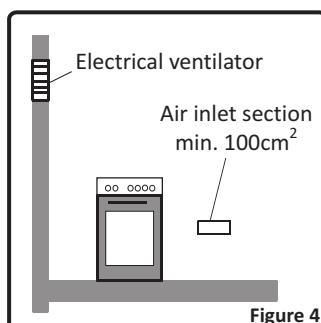


Figure 4

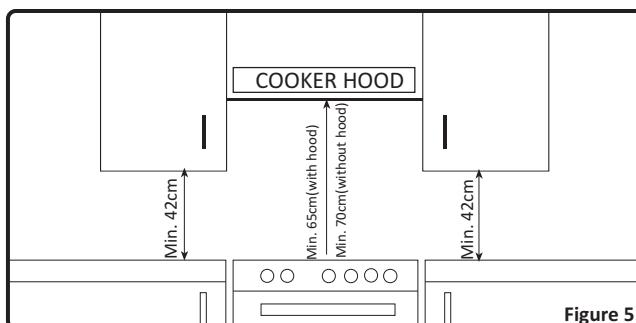


Figure 5

2.2 Installation of product

There are some factors that must be paid attention to while installing your product. Surely be very careful to while installing your product. Pay attention to our below instructions in order to be able to prevent any problems and/or dangerous situations that may occur later.

- The appliance can be placed close to other furniture on condition that in the area where the oven is set up, the furniture's height does not exceed the height of the cooker panel.
- Pay attention not to place it near the refrigerator, there must be no flammable or inflammable materials such as curtain, waterproof cloth, etc. that will begin to burn quickly.
- The furniture close to product must be manufactured resistant to temperatures up to 100°C.
- If the kitchen furniture are higher than the cooktop, it must be at least 10cm away from the cooker's side.
- It is advised that there is a 2cm blank space around the product for air circulation.

The minimum heights from the pan support and wall cupboards to cooker hoods with fan over the product, are shown in figure 5. Thus, the cooker hood must be at minimum 65cm height from the pan support. If there is no cooker hood, this height must not be less than 70cm.

2. INSTALLATION AND PREPARATIONS FOR USE

2.3 Gas connection

Assembly of gas supply and leakage check

The connection of the appliance should be performed in accordance with local and international standards and regulations applicable. First check what type of gas is installed on the cooker. This information is given by a sticker on the back of the cooker. You can find the information related to appropriate gas types and appropriate gas injectors on technical data table. Check that the feeding gas pressure is compliant with values on the technical data table, to be able to get the most efficiency and to ensure the least consumption. If the pressure of used gas is different than these values stated or not stable in your area, it may be required to assemble an available pressure regulator on the gas inlet. It is certainly required to contact to the authorized service to make these adjustments.

The points that must be checked during flexible hose assembly

If the gas connection is made by a flexible hose that is fixed on the gas inlet of appliance, it must be fixed by a pipe collar as well. Connect your appliance with a short and durable hose that is as close as possible to the gas source. The hose's permitted maximum length is 1.5m. The hose that brings gas to the appliance must be changed once a year for your safety.

The hose must be kept clear from areas that may heat up to temperatures in excess of 90°C. The hose must not be ruptured, bent or folded. It must be kept clear of sharp corners, moving things, and should not be defective. Before assembly, it must be checked whether there is any production defect.

As gas is turned on, all connection parts and hose must be checked with soapy water or leakage fluids. No bubble should appear. If there are bubbles, check the connection joint and redo the test. Do not use naked flame to check gas leakage. All metal components used during gas connection must be clear of rust. Also check the expiry dates of components to be used.

The points that must be checked during fixed gas connection assembly

To assemble a fixed gas connection (gas connection made by threads, e.g. a nut), there are different methods used in different countries. The most common parts are already supplied with your appliance. Any other part can be supplied as spare part.

During connections always keep the nut on the gas manifold fixed, while rotating the counter-part. Use spanners of appropriate size for safe connection. For all surfaces between different components, always use the seals provided in the gas conversion kit. The seals used during connection should also be approved to be used in gas connections. Do not use plumbing seals for gas connections.

Remember that this appliance is ready to be connected to gas supply in the country for which it has been produced. The main country of destination is marked on the rear cover of the appliance. If you need to use it in another country, any of the connections in the figure below can be required. In such a case, contact local authorities to learn the correct gas connection.

2. INSTALLATION AND PREPARATIONS FOR USE

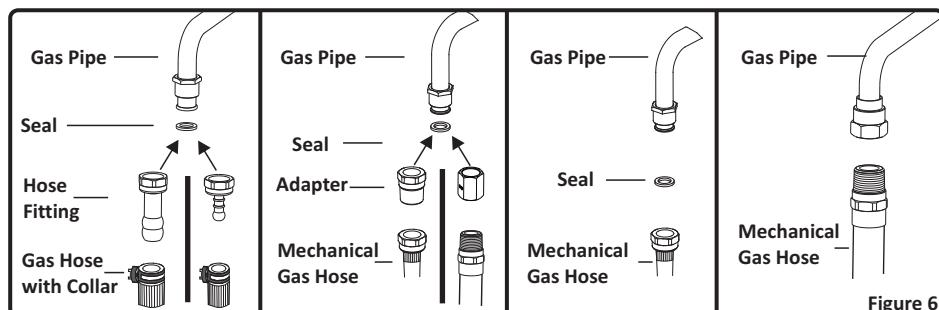


Figure 6

It is required to call the authorized service to be able to make the gas connections appropriately and in compliance with safety standards.

⚠ ATTENTION! Surely do not use any match or lighter for control of gas leakage.

Gas Connection to Bottle (If your product has gas bottle compartment)

During the gas bottle connection phases, comply with following,

-The gas connection pipe must not be longer than 1 m.

-The pressure reducer union must be used in compliance with national and international regulations.

-The bottle should be chosen according to measures of bottle compartment (Width:32cm, Depth:45 cm, Length:58 cm).

-The gas bottle must be placed so that it is not in contact with the walls of compartment.

Changing the gas inlet:

For some countries, the gas inlet type can be different for NG/LPG gases. In such a case, remove the current connection components and nuts (if any) and connect the new gas supply accordingly. In all conditions, all components used in gas connections should be approved by local and/or international authorities. In all gas connections, refer to the "Assembly of gas supply and leakage check" clause explained before.

2.4 Gas conversion

Caution : The following procedures must be undertaken by authorized service people.

Your appliance is adjusted to be operated with LPG/NG gas. The gas burners can be adapted to different types of gas, by replacing the corresponding injectors and adjusting minimum flame length suitable to the gas in use. For this purpose, following steps should be performed:

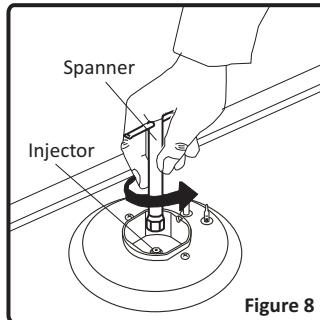
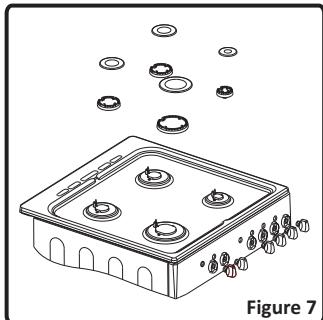
Changing injectors:

Hob Burners:

- Cut off the main gas supply and unplug from the electric mains.
- Remove the burner cap and the adapter (Figure 7).

2. INSTALLATION AND PREPARATIONS FOR USE

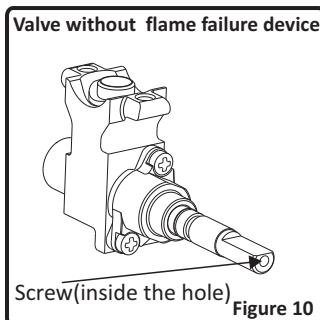
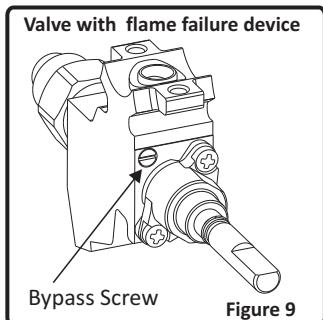
- Unscrew the injectors. For this, use a 7mm spanner(Figure 8).
- Replace the injector with the ones from the gas conversion kit, with corresponding diameters suitable to the type of gas that is going to be used, according to the information chart (which is also supplied in the gas conversion kit).



Adjusting the reduced flame position:

The flame length in the minimum position is adjusted with a flat screw located on the valve. For valves with flame failure device, the screw is located on the side of the valve spindle(Figure 9). For valves without flame failure device, the screw is located inside the valve spindle(Figure 10). For easier reduced flame adjustment, it is advised to remove the control panel (and microswitch, if present) during adjustment.

To determine the minimum position, ignite the burners and leave them on in minimum position. Remove the with the help of a small screwdriver fasten or loosen the bypass screw around 90 angular degrees. When the flame has a length of at least 4mm, the gas is well distributed. Make sure that the flame does not die out when passing from the maximum position to the minimum position. Create an artificial wind with your hand toward the flame to see if the flames are stable.



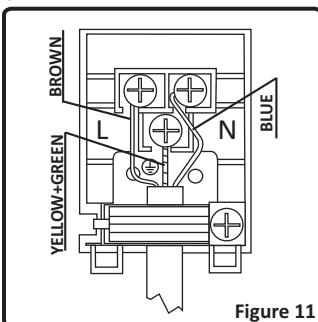
The position the bypass screw must be loosened for conversion from LPG to NG. For conversion from NG to LPG, the same screw must be fastened. Make sure that the appliance is unplugged from the electric mains and the gas supply is open.

2. INSTALLATION AND PREPARATIONS FOR USE

2.5 Electric connection and safety

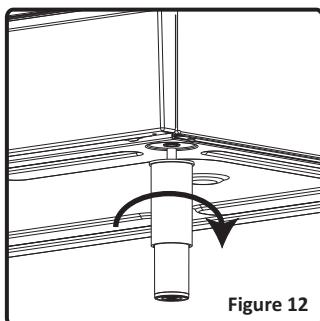
During the electric connection, follow the instructions stated in the user manual.

- The earthing cable must be connected to the earth terminal.
- You have to ensure the power cord with suitable insulation to be connected to the power source during the connection. If there is no appropriate earthed electric outlet in accordance with regulations in the place where the appliance to be installed, contact to our authorized service. The earthed electric outlet must be close to the appliance.
- Do not use an extension cord.
- The power cord must not touch to the hot surface of the product.
- In case the cord is damaged, contact Authorized Service to have it changed.
- Any wrong electric connection may damage your appliance, as well as endangering your safety, rendering your guarantee invalid.
- The appliance is adjusted for 230V 50Hz electricity. If the mains electricity is different contact your authorized service.



- The supply cord should be kept away from hot parts of appliance. Otherwise, the cord may be damaged, causing short circuit.
- The manufacturer declares that it has no responsibility against any kind of damages and losses that are caused by improper connections that are performed by unauthorized people.

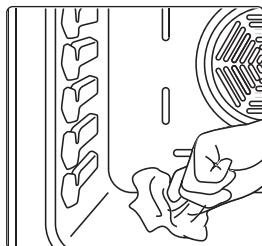
2.6 Adjustment of feet



Your product stands on 4 adjustable feet. When the product is placed where to be used, check if the product is balanced. If it is not balanced, you can make the adjustment by turning the feet clockwise if required. It is possible to raise the appliance maximum 50mm by the feet. If the feet are adjusted appropriately, it is required not to move the appliance by dragging, it should be moved by lifting it up.

3. CLEANING AND MAINTENANCE

3.1 Cleaning



Be sure that all control switches are off and your appliance cooled before cleaning your oven. Plug off the appliance. Check whether they are appropriate and recommended by the manufacturer before using the cleaning materials on your oven. As they may damage the surfaces, do not use caustic creams, abrasive cleaning powders, thick wire wool or hard tools. In case the liquids that overflow around your oven burn, the enameled parts may be damaged. Immediately clean the overflown liquids.

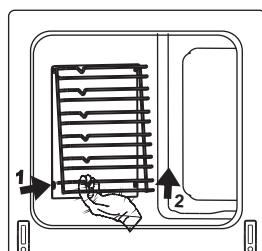
Cleaning of oven

The inside of enameled oven is cleaned in the best way when the oven is warm. Wipe the oven with a soft cloth that had been soaked in soapy water after each use. Later wipe it with a wet cloth once more and then dry it. It may be required to use a liquid cleaning material from time to time and make a complete cleaning. Do not clean with dry/powder cleaners or steam cleaners.

Catalytic cleaning(If available)

Catalytic cleaning involves a coating, which is applied to the oven cavity. The catalytic liners eliminates small grease residues during at high cooking at high temperatures. If grease residues after cooking, these can be eliminated with the oven empty at 250°C for one hour. There are limitations. They don't clean the whole cavity, it's dependent on where the liners are placed; the base is enamel and the door window is glass both of which still need to be cleaned using household cleaners.

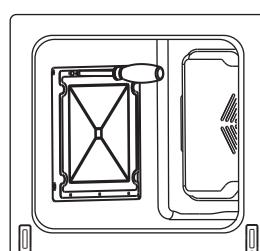
Removal of wire shelf



To remove the wire rack;

Pull the wire rack as shown in the picture. After releasing it from clips(1), lift it up(2).

Removal of catalytic panel



To remove the catalytic liner;

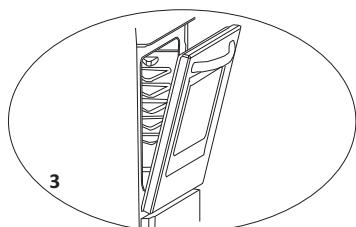
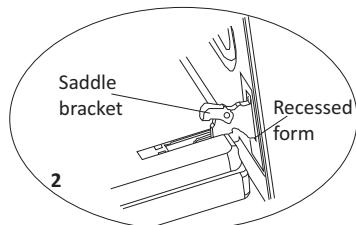
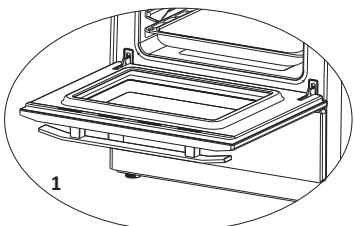
Remove screws on the each catalytic liners.

Cleaning of Glass lid(If available)

In order to be able to clean the glass lid, use a glass cleaner. Then rinse, dry it with a dry cloth.

3. CLEANING AND MAINTENANCE

Removal of oven door



To remove the oven door;

- Open the oven door(1).
- Open the saddle bracket (with aid of screwdriver, tongs etc.) up to end position(2).
- Close the door till it almost reaches to the full closed position as shown in 3rd figure and remove the door by pulling it towards yourself.

NOTE: To re-assemble the door follow the opposite rules of removal.

⚠ Please pay attention that the recessed forms should be positioned properly on the hinge counterparts as shown on 2nd figure.

Cleaning of Gas Cooker - Hob Part

- Lift up the pan supports, caps and crowns of hob burners.
- Wipe and clean the back panel with a soapy cloth.
- Wash the caps and crowns of hob burners and rinse them. Do not leave them wet, immediately dry them with paper cloth.
- After cleaning, make sure that you re-assemble the parts correctly.
- Do not clean any part of the hob with metal sponge. It causes the surface be scratched.
- The pan support top surfaces may be scratched in time due to usage. In this case, these parts may get rusted and it is not a production fault.
- During cleaning of the hob plate, make sure that no water flows inside the burner cups, as this may block the injectors.

3. CLEANING AND MAINTENANCE

Burner Caps:

Periodically, enameled pan support, enameled covers, burner heads must be washed with soapy warm water rinsed and dried. After drying them thoroughly, replace them correctly.

Hob Surface

Enamelled Parts:

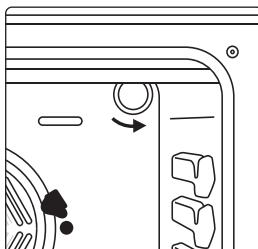
In order to keep them a new, it is necessary to clean them frequently with mild warm soapy water and then dry with cloth. Do not wash them while hot and never use abrasive powders or abrasive cleaning materials. Do not leave vinegar, coffee, milk, salt, water, lemon, or tomato juice to remain in contact with enameled parts for long periods of time.

Stainless Steel:

Stainless steel parts must be cleaned frequently with mildly warm soapy water and a soft sponge and then dry with a soft cloth. Do not use abrasive powders or abrasive cleaning metarials. Do not leave vinegar, coffee, milk, salt, water, lemon or tomato juice to remain in contact with stainless steel parts long periods of time.

3.2 Maintenance

Change of Oven Lamp(If available)



At first plug the product off from electric supply and make sure that the product is cool. Remove the bulb after removing the glass lens. Assemble the new bulb resistant to 300°C to the place of the bulb that you removed (230 V, 25 Watt, Type E14). Place the glass lens. Your product will be ready for use after this process.

The lamp design is specific for the use in household cooking appliances and it is not suitable for household room illumination.

Other Controls

Periodically check the gas connection pipe. Even if any simple abnormality is felt, inform the technical service to have it changed. We recommend the gas connection parts to be changed once a year. If any abnormality is felt while operating the control knobs of cooker, contact to the authorized service.

4. SERVICE AND TRANSPORT

4.1 Basic troubleshooting before contacting service

If the oven does not operate :

- The oven may be plugged off, there has been a black out.

If the oven does not heat :

- The heat may be not adjusted with oven's heater control switch.

If the interior lighting lamp does not light :

- The electricity must be controlled. It must be controlled whether the lamps are defective. If they are defective, you can change them as following the guide.

Cooking (If lower-upper part does not cook equally):

- Check the shelf locations, cooking period and heat values according to the manual.

The hob burners do not operate correctly :

- Check if the burner parts are correctly assembled (especially after cleaning).
- The gas supply pressure may be too low/high. For appliances working with bottled LPG, the LPG cylinder may be depleted.

Except these, if you still have any problem with your product, please call to the Authorized Service.

4.2 Information related to transport

If you need any transport; keep the original case of product and carry it with its original case when needed to be carried. Follow the transport signs on packaging. Tape the cooker on upper parts, caps and crowns and pan supports to the cooking panels. Place a paper between the upper cover and cooking panel, cover the upper cover, then tape it to the side surfaces of oven. Tape cardboard or paper onto the front cover on interior glass of oven as it will be suitable to the trays, for the wire grid in your oven not to damage to the oven door during transport. Also tape the oven door to the side panels.

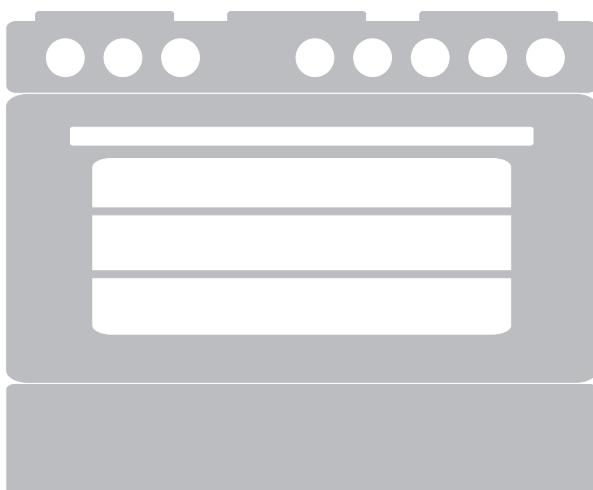
If you do not have the original packaging; prepare a carriage box so that the appliance, especially external surfaces (glass and painted surfaces) of oven is protected against external threats.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

NL

**BEDIENING EN INSTALLATIE
ISTRUCTIES VAN
VRIJSTAAND COMBINATIE FORNUIS**



Beste klant,

Ons doel is u producten aan te bieden van hoge kwaliteit die uw verwachtingen overtreffen. Uw apparaat wordt zorgvuldig geproduceerd in moderne faciliteiten en nauwgezet getest op kwaliteit.

Uw handleiding werd opgesteld als hulp bij het gebruik van het apparaat dat vervaardigd werd met de meest recente technologie, met vertrouwen en een maximum aan efficiëntie.

Voor u uw apparaat in gebruik neemt, moet u deze handleiding zorgvuldig lezen. Ze omvat de basisinformatie voor de correcte en veilige installatie, onderhoud en gebruik. Neem contact op met de dichtstbijzijnde geautoriseerde dienst voor de installatie van uw product.

conformiteitsverklaring

We verklaren dat onze producten voldoen aan de van toepassing zijnde Europese richtlijnen, besluiten en voorschriften in de normen waarnaar wordt verwezen.



* De illustraties in deze handleiding zijn schematisch en kunnen variëren naargelang het model.

INHOUDSOPGAVE:

1. Veiligheidswaarschuwingen

2. INSTALLATIE EN VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

2,1 Omgeving waar het apparaat geïnstalleerd wordt

2,2 Installatie van het product

2,3 Gasaansluiting

2,4 Gasconversie

2,5 Elektrische aansluiting en veiligheid

2,6 Hoogteverstelling voetjes

3. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

3,1 Schoonmaken

3,2 Onderhoud

4. DIENST EN TRANSPORT

4,1 Basis probleemoplossen voor u contact opneemt met de onderhoudsdienst

4,2 Informatie met betrekking tot het transport

1. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

LEES DEZE BROCHURE ZORGVULDIG EN VOLLEDIG VOOR U UW FORNUIS IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR ZE OP EEN HANDIGE LOCATIE VOOR EEN EVENTUELE RAADPLEGING IN DE TOEKOMST.

DEZE HANDLEIDING IS GEMAAKT VOOR MEER DAN ÉÉN MODEL. HET IS MOGELIJK DAT EEN AANTAL KENMERKEN DIE IN DEZE HANDLEIDING WORDEN BESPROKEN NIET AANWEZIG ZIJN OP UW APPARAAT. LET OP DE UITDRUKKINGEN MET AFBEELDINGEN TIJDENS HET LEZEN VAN DE HANDLEIDING.

Algemene veiligheidswaarschuwingen

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhoudswerken uitvoeren zonder toezicht.
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen warmen op tijdens het gebruik. Men dient er zorg voor te dragen geen warme elementen aan te raken. Kinderen van minder dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- **WAARSCHUWING:** Koken zonder toezicht op een brander met olie of vet kan gevaarlijk zijn en brand veroorzaken. Probeer een brand NOOIT te doven met water, maar schakel het apparaat uit en dek de vlam af, bijv. met een deksel of branddeken.
- **WAARSCHUWING:** Brandgevaar: u mag geen voorwerpen opslaan op de kookoppervlakten.

- **WAARSCHUWING:** Als de oppervlakte gebarsten is, moet u het toestel uitschakelen om het risico op elektrische schokken te vermijden.
- Bij kookplaten met een deksel moet alle gemorste etensresten worden verwijderd van het deksel voor u het open maakt. U moet de oppervlakte van de kookplaat ook laten afkoelen voor u het deksel sluit
- De branders mogen niet worden gebruikt met een externe timer of afzonderlijk afstandsbedieningsysteem.
- **WAARSCHUWING:** Om te voorkomen dat het apparaat omkantelt, moet u de stabilisatiebeugels installeren. (Voor meer informatie kunt u de anti-kantelen gids raadplegen.)
Het toestel warmt op tijdens gebruik. Men dient er zorg voor te dragen geen warme elementen in de oven aan te raken.
- Tijdens gebruik kunnen de handvaten die normaal worden gebruikt heel warm worden.
- Gebruik geen harde schurende schoonmaakmiddelen of scherpe metalen schrapers om de het glas en andere oppervlakten van de ovendeur schoon te maken. Deze kunnen namelijk krassen nalaten op de oppervlakte en dit kan leiden tot het barsten van het glas of schade aan de afwerking.
- Gebruik geen stoomreinigers om het apparaat schoon te maken.

1. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voor u de lamp vervangt om het risico op elektrische schokken te vermijden.
- **VOORZICHTIG:** Toegankelijke delen kunnen warm zijn wanneer de grill in gebruik is. Jonge kinderen moeten uit de buurt gehouden worden.

- Uw apparaat werd geproduceerd conform de toepasselijke lokale en internationale normen en reglementeringen.

- De onderhouds- en reparatiwerkzaamheden mogen uitsluitend door geautoriseerd onderhoudspersoneel worden uitgevoerd. Installatie- en reparatiswerken die worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde technici kunnen risico's inhouden. De specificaties van het apparaat wijzigen of veranderen, is gevaarlijk.

- Voor de installatie moet u ervoor zorgen dat de lokale distributievoorwaarden (aard van het gas en gasdruk of elektrische spanning en frequentie) en de vereisten van het apparaat compatibel zijn. De vereisten voor dit apparaat staan vermeld op het label.

- **VOORZICHTIG:** Dit apparaat is enkel bedoeld voor de bereiding van etenswaren en voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden of in een andere toepassing, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik, in een commerciële omgeving of om een ruimte op te warmen.

- Til het apparaat niet op of verplaats het niet door aan het handvat te trekken.

Dit apparaat is niet aangesloten op het ventilatiemechanisme van een verbrandingsproduct. Het wordt aangesloten en verbonden in overeenstemming met de huidige installatievereisten. De relevante vereisten met betrekking tot de ventilatie vereisen bijzondere aandacht.

- Als de brander niet inschakelt na 15 s econden moet u de bediening van het apparaat stopzetten en de deur van het compartiment openen en/of minimum 1 minuut wachten voor u de brander opnieuw probeert te ontsteken.

- Deze instructies zijn enkel geldig als het landsymbool op het apparaat verschijnt. Als het symbool niet verschijnt op het apparaat moet u de technische instructies raadplegen die u de nodige instructies geven met betrekking tot wijzigingen van het apparaat naargelang de gebruiksvoorwaarden van het land.

- Alle mogelijke veiligheidsmaatregelen werden genomen om uw veiligheid te garanderen. Aangezien het glas kan breken, moet u voorzichtig zijn tijdens het schoonmaken om krassen te vermijden. U moet ervoor zorgen nooit te slaan of te kloppen met accessoires.

- Zorg ervoor dat het netsnoer niet klem komt te zitten tijdens de installatie. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.

- Wanneer de ovendeur open is, mogen kinderen niet op de ovendeur klimmen of zitten.

Waarschuwingen bij de installatie

- U mag het apparaat niet gebruiken voor de installatie volledig uitgevoerd is.

- Het apparaat moet worden gemonteerd en in werking gesteld door een geautoriseerde technicus. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade die kunnen worden veroorzaakt door de defecte plaatsing en installatie door niet-geautoriseerde personen.

1. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Wanneer u het apparaat uitpakt, moet u ervoor zorgen dat het niet werd beschadigd tijdens het transport. Als u een defect waarneemt, mag u het apparaat niet in gebruik nemen maar moet u onmiddellijk de erkende onderhoudsdienst waarschuwen. De materialen van de verpakking (nylon, nietjes, polystyreen, ... etc.) kunnen schadelijke effecten veroorzaken aan kinderen. Ze moeten dan ook onmiddellijk verzameld en verwijderd worden.
- Beschermt het apparaat tegen atmosferische invloeden. Stel het niet bloot aan de zon, regen, sneeuw, etc.
- Het omliggende van het apparaat (kast) moet een temperatuur van minimum 100°C kunnen weerstaan.

Tijdens het gebruik

- Als u de oven de eerste maal inschakelt, kunt u een geurtje opmerken van de isolatiematerialen en de verwarmingselementen. Om die reden moet u de oven voor de ingebruikname gedurende 45 minuten bij maximumtemperatuur laten draaien. U moet de omgeving waarin het product wordt geïnstalleerd moet gelijktijdig ook correct worden geventileerd.
 - De binnen- en buitenzijden van de oven kunnen heel warm worden tijdens gebruik. Wanneer u de ovendeur openstelt, moet u een stap terugnemen om de hete stoom te vermijden die uit de oven komt. Er bestaat een risico op brandwonden.
 - Plaats geen ontvlambaar of brandbaar materiaal in of in de buurt van het apparaat als het in werking is.
 - Gebruik steeds keukenhandschoenen om etenswaren te verwijderen uit of te verplaatsen in de oven.
 - Blijf in de buurt van het kookfornuis wanneer u met vaste of vloeibare oliën kookt. Ze kunnen brand vatten in een situatie van extreme hitte. Giet nooit water op vlammen die worden veroorzaakt door olie. Denk de pan af met het deksel om de vlammen te verstikken. Schakel het apparaat uit.
 - U moet pannen steeds centraal op de kookzone plaatsen, en de handvaten moeten veilig worden gedraaid zodat ze niet kunnen worden omgestoten of vast genomen.
 - Indien u het apparaat voor langere tijd niet gebruikt, schakel het dan uit. Hou de hoofdbedieningsschakelaar uitgeschakeld. Wanneer u het apparaat niet gebruikt, hou de gaskraan dicht.
 - Let er op dat de bedieningstoetsen van het fornuis steeds op "0" (stop) staan als het fornuis niet wordt gebruikt.
 - De laden hellen over wanneer u ze verwijdert. Zorg ervoor dat u geen warme vloeistoffen laat morsen.
 - **VOORZICHTIG:** Het gebruik van een gasapparaat om etenswaren te bereiden, resulteert in de productie van warmte, vocht en ontbrandingsproducten in de ruimte waarin het wordt geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de keuken goed geventileerd is, in het bijzonder als het apparaat wordt gebruikt. Houd de natuurlijke ventilatieopeningen open of installeer een mechanische ventilatieapparaat (mechanische ventilator).
 - Bij langdurig intensief gebruik van het toestel kan bijkomende ventilatie noodzakelijk zijn, bijvoorbeeld een venster openen, of een meer efficiënte ventilatie, bijvoorbeeld het niveau van mechanische ventilatie verhogen indien aanwezig.
 - **VOORZICHTIG:** Glazen deksels kunnen verbrijzelen wanneer opgewarmd. Schakel alle branders uit alvorens het deksel te sluiten.
- U moet de oppervlakte van de kookplaat laten afkoelen voor u het deksel sluit
- U mag niets op de deur of de lade laten staan van de oven als deze open staat. Dit kan het apparaat uit evenwicht brengen of het deksel breken.
 - Plaats geen zware, ontvlambare of brandbare zaken (zoals nylon, plastic zakken, papier, vodden....etc) in de onderste lade. Dit omvat kookwaar met plastic accessoires (bijv. handvaten).
 - Hang geen handdoeken, vaatdoeken of kledij van het apparaat of de handvaten.



1. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Tijdens het schoonmaken en onderhoud

- Schakel steeds het toestel uit alvorens het schoon te maken of te onderhouden. U kunt dit doen nadat u de stekker van het apparaat uit het stopcontact verwijderd of met de stroomverbreker. – Verwijder de bedieningsknoppen niet om het bedieningspaneel te reinigen.

OM DE EFFICIENTIE EN VEILIGHEID VAN HET APPARAAT TE HANDHAVEN, RADEN WE AAN DAT U STEEDS DE ORIGINELE DELEN GEBRUIKT EN DAT U UITSLUITEND BEROEP DOET OP ONZE ERKENDE ONDERHOUDSDIENST IN GEVAL VAN NOOD.

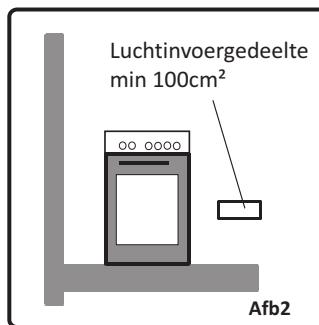
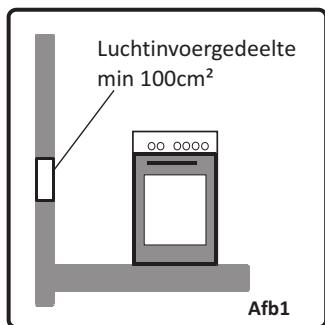
2.INSTALLATIE EN VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

Dit moderne, functionele en praktische fornuis dat werd gefabriceerd met de meest kwalitatief hoogstaande onderdelen en materialen zal aan al uw kookbehoeften voldoen. U moet zeker deze handleiding lezen om problemen in de toekomst te vermijden en succesvolle resultaten te hebben. De volgende informatie zijn de vereiste regels voor de juiste installatie en dienstproces. De technicus die het apparaat installeert moet de handleiding grondig doornemen.

⚠ Belangrijk: Dit toestel moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde persoon conform de installatie instructies van de fabrikant, de lokale bouwreglementering, gas autoriteitscodes en elektrische bedradingsinstructies.

2,1 Omgeving waar het apparaat geïnstalleerd wordt

- Uw product moet worden geplaatst en gebruikt in een ruimte waar er altijd ventilatie is.
- Tijdens het gebruik, heeft dit apparaat 2m³/u lucht per KW invoer nodig.
- Er moet een natuurlijke ventilatie zijn, genoeg om maatregelen te treffen tegen het gebruikte gas in de ruimte. De gemiddelde luchtstroom moet direct in de luchtgaten komen, die geopend zullen zijn op de kanten die buitenwaarts geopend zijn.

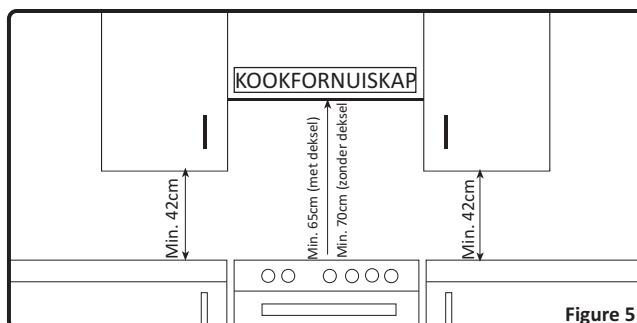
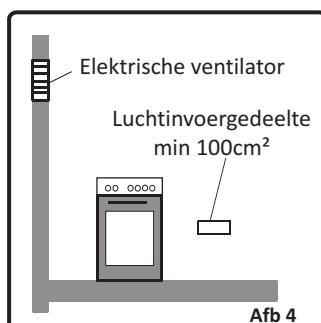
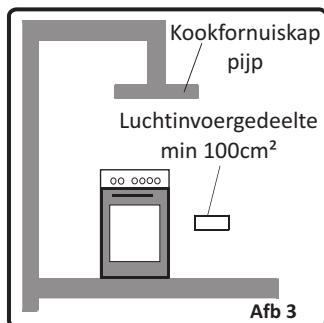


- Deze luchtgaten moeten een minimum dwarsdoorsnede hebben van 100 cm² voor de circulatie van frisse lucht (Een of meer luchtgaten kunnen worden geopend). Deze opening (of openingen) moeten worden geopend zodat ze niet geblokkeerd zijn. Ze moeten bij voorkeur dichtbij de bodem worden geplaatst en aan de overkant van de rook van brandgassen die werden geëvacueerd. Als het niet mogelijk is deze ventilatieopeningen te openen in de ruimte waar het apparaat werd opgesteld, kan de vereiste lucht ook vanuit de volgende ruimte worden gehaald, op voorwaarde dat deze ruimte geen slaapkamer of een gevaarlijke locatie is. In dit geval moet deze "volgende ruimte" worden geventileerd volgens de vereisten.

Verbrande gassen verwijderen van de omgeving

Voor kookapparaten die op gas werken, moet u de verbrande gas afvalproducten rechtstreeks naar buiten of via kookapparaat ventilatie verwijderen die verbonden zijn met de schouw die uitgeeft op de buitenzijde. Als het onmogelijk blijkt een dergelijke kast te installeren, moet een elektrische ventilator aangebracht worden in het venster of de muur die naar buiten uitgeeft. Deze elektrische ventilator moet krachtig genoeg zijn om de lucht van de keukenomgeving te vervangen aan een volume van 4-5 maal het eigen volume aan lucht/uur.

2. INSTALLATIE EN VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK



2.2 Installatie van het product

Er is een aantal aspecten dat niet over het hoofd mag worden gezien tijdens de installatie van uw product. Let goed op tijdens de installatie van uw product. Volg onze instructies hieronder om problemen en/of gevaarlijke situaties te vermijden die later kunnen optreden.

- Het apparaat kan dicht bij andere meubelen geplaatst worden op voorwaarde dat de meubelen in de zone waar de oven opgesteld is niet hoger zijn dan de kookplaat.
- Let er op dat u het niet in de buurt van de koelkast plaatst en dat er geen ontvlambare of licht ontvlambare materialen zoals gordijnen, waterbestendige stoffen, etc. die snel kunnen beginnen branden.
- De meubelstukken dicht bij het product moeten vervaardigd zijn uit materiaal dat bestand is tegen temperaturen van tot 100°C.
- Als de keukenmeubelen hoger zijn dan de kookoppervlakte moet ze minimum 10cm van de fornuis zijde worden verwijderd.
- U moet minimum 2cm lege ruimte laten rond het product voor de luchtcirculatie.

De minimumhoogte van de pansteunen en wandkasten met de dampkap met ventilator boven het product, zoals weergegeven in afbeelding 5. Om die reden moet de dampkap minimum 65cm hoger zijn dan de pansteun. Als er geen kap is, mag deze hoogte niet minder zijn dan 70cm.

2. INSTALLATIE EN VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

2,3 Gasaansluiting

Assembly of gas supply and leakage check Montage van de gastoovoer en lekcontrole

De aansluiting van het apparaat moet worden uitgevoerd in conformiteit met de toepasselijke lokale en internationale normen en reglementering. Controleer eerst welk type gas geïnstalleerd is op het fornuis. Deze informatie staat vermeld op een sticker op de achterzijde van het fornuis. U vindt de informatie met betrekking tot het juiste gastype en gepaste gasinjectoren terug op de technische gegevenstabbel. Controleer of de gastoovoerdruk conform is met de waarden die op de technische gegevenstabbel terug te vinden zijn, zodat u de beste efficiëntie en het minste verbruik heeft. Als de druk van het gebruikte gas verschilt van de vermelde waarden of als de druk onstabiel is in uw zone moet u een drukregelaar installeren op de gasinlaat. Het is zeker nodig een geautoriseerde dienst te contacteren om deze aanpassingen te doen.

De punten die moeten worden gecontroleerd tijdens de montage van de flexibele buis

Als de gasverbinding wordt uitgevoerd via een flexibele buis die wordt aangebracht op de gasinlaat van het apparaat moet ze ook worden bevestigd op een buiskraag. Verbind uw apparaat met een korte en duurzame buis die zo dicht mogelijk bij de gasbron wordt aangebracht. De maximum toegelaten lengte van de buis is 1,5m. De buis die gas aanvoert naar het apparaat moet eenmaal per jaar vervangen worden uit veiligheidsoverwegingen.

De buis mag niet in contact komen met zones die opwarmen tot temperaturen van meer dan 900C. De buis mag niet worden doorboord, vastgeklemd of opgevouwd. Het moet vrij worden gehouden van scherpe hoeken, bewegende zaken en mag niet defect zijn. Voor de montage moet worden gecontroleerd of er een productiefout bestaat.

Wanneer de gas wordt ingeschakeld, moeten alle verbindingen en slangen met een zeepsopje of lekvloeistof worden gecontroleerd op gaslekken. Er mogen geen luchtbellen verschijnen. Indien er wel luchtbellen zijn, kijk de verbinding opnieuw na en kijk opnieuw na. Gebruik geen naakte vlammen om te controleren op gaslekken. Alle metalen onderdelen die worden gebruikt voor de gasverbinding moeten vrij zijn van roest. Controleer ook de vervaldata van de gebruikte componenten.

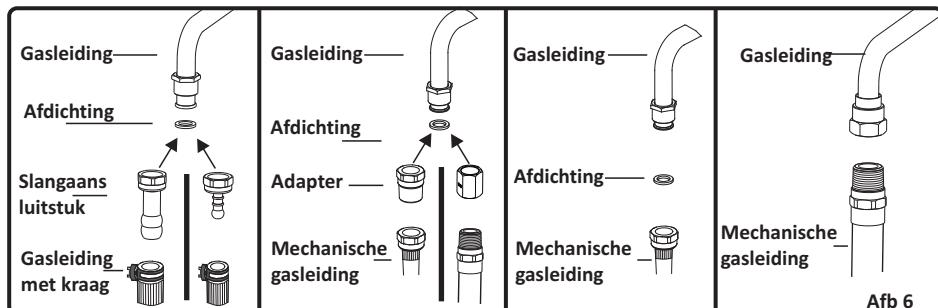
De punten die moeten worden gecontroleerd tijdens de montage van de vaste gasverbinding

Om een vaste gasverbinding te monteren (gasverbinding met draden, b.v. een moer), kunt u verschillende methoden toepassen in verschillende landen. De meeste algemene onderdelen worden reeds geleverd met uw apparaat. Alle andere onderdelen kunnen als reserveonderdeel worden geleverd.

Tijdens het aanleggen van de verbindingen moet u de moer steeds vast op het verdeelstuk houden, terwijl u het andere deel draait. Gebruik tangen van de geschikte grootte voor een veilige verbinding. U moet voor alle oppervlakten tussen verschillende onderdelen de afdichtingen gebruiken die worden geleverd in de gasconversiekit. De afdichting gebruikt tijdens de verbinding moeten steeds worden goedgekeurd voor gebruik in gasverbindingen. Gebruik geen loodgieterafdichtingen voor gasverbindingen.

Vergeet niet dat dit apparaat is voorbereid voor een aansluiting op de gasverbinding in het land waarvoor het werd geproduceerd. Het belangrijkste land van bestemming wordt gemarkeerd op het achterdeksel van het apparaat. Als je het in een ander land moet gebruiken, kunnen alle verbindingen aangetoond in de onderstaande afbeelding vereist zijn. In een dergelijke situatie moet u contact opnemen met de lokale autoriteiten om de correcte gasverbinding te weten te komen.

2. INSTALLATIE EN VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK



Afb 6

U moet de geautoriseerde dienst inroepen om de gasverbinding correct te installeren in conformiteit met de veiligheidsnormen.



OPGELET! Gebruik zeker geen aansteker of lucifer om op gaslekken te controleren.

Gasaansluiting op fles (als uw product een gasfles compartiment heeft)

Tijdens de gasflesaansluiting fasen moet u de volgende regels naleven,

-De gashaansluitingsleiding mag niet langer zijn dan 1 m.

-De drukverlag moet worden gebruikt conform de nationale en internationale regelgeving.

-De fles moet worden gekozen in overeenstemming met de maat van het flescompartiment (breedte:32cm, diepte:45 cm, lengte:58 cm).

-De fasfles moet zodanig worden aangebracht dat ze niet contact staat met de wanden van het compartiment.

De gastoegang vervangen:

In bepaalde landen kan het gasinlaattypen verschillen van NG/LPG-gassen. In een dergelijk geval moet u de huidige verbindingsonderdelen en bouten (indien aanwezig) verwijderen en een nieuwe gastoefvoer aansluiten. Alle onderdelen van gashaansluitingen moeten steeds worden goedgekeurd door de lokale en/of internationale autoriteiten. Voor alle gashaansluitingen verwijzen wij u naar de "assemblage van de gastoefvoer en lekcontrole" clausule zoals eerder beschreven.

2.4 Gasconversie

LET OP: De volgende procedures mogen enkel door geautoriseerd dienstpersoneel uitgevoerd worden.

Uw apparaat werd aangepast om te werken met LPG/NG-gas. De gasbranders kunnen worden aangepast voor verschillende gastypes door de overeenstemmende injectoren te vervangen en de minimum vlamlengte aan te passen die geschikt is met het gas dat wordt gebruikt. Om dit te doen moeten volgende stappen uitgevoerd worden:

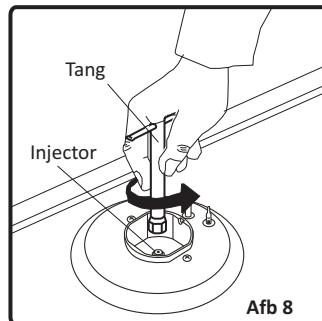
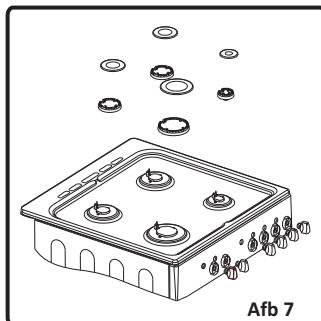
Injectoren vervangen:

Kookplaat branders:

- Snijd de hoofdgastoefvoer af en verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder het deksel van de brander en de adapter (Afb. 7).

2. INSTALLATIE EN VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

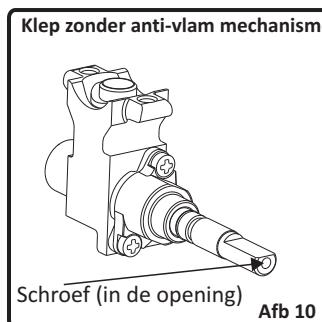
- Schroef de injectoren los. Gebruik hiervoor een 7mm tang (afbeelding 8).
- Vervang de injectoren met de injectoren van de gasconversiekit, met overeenstemmende diameters geschikt voor het type gas dat u wilt gebruiken, in overeenstemming met de informatietabel (die ook wordt geleverd in de gasconversiekit).



De Verminderde Vlampositie aanpassen:

De vlamlengte in de minimumstand wordt aangepast met een vlakke schroef op de klep. Voor kleppen voorzien van een anti-vlammen mechanisme bevindt de schroef zich op de zijde van de klepas (Afbeelding 9). Voor kleppen voorzien van een anti-vlammen mechanisme bevindt de schroef zich op de zijde van de klepas (Afbeelding 10). Voor een eenvoudigere vlambijregeling raden we aan het controlepaneel te verwijderen (en microschakelaar, indien aanwezig) tijdens de bijregeling.

Om de minimumstand te bepalen, schakelt u de branders uit en u laat ze in de minimumstand staan. Verwijder ze met een kleine schroevendraaier. Draai de overbruggingschroef aan of los rond 90°. Wanneer de vlam een omvang heeft van 4mm, dan is het gas goed verdeeld. Zorg ervoor dat de vlam niet uitdooft tijdens de overgang van de maximum op minimum stand. Creëer kunstmatige win met uw hand naar de vlam om te zien of de vlammen stabiel zijn.



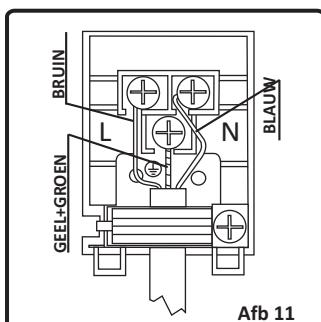
De overbruggingschroef moet losser gemaakt worden bij de conversie van LPG naar NG. Als men omzet van NG naar LPG, moeten dezelfde schroeven vaster gemaakt worden. Verzeker u ervan dat het toestel uitgeschakeld is en dat de gastoever open is.

2. INSTALLATIE EN VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

2.5 Elektrische aansluiting en veiligheid

Volg de instructies vermeld in de handleiding voor de elektrische verbinding.

- De aardleiding moet verbonden worden met het aardingseinde.
- U moet er voor zorgen dat het netsnoer met geschikte isolatie wordt aangesloten op de voeding tijdens de aansluiting van de kabel. Indien er geen gepaste aarding is volgens de voorschriften van de plaats waar het toestel is geïnstalleerd, kunt u contact opnemen met uw geautoriseerde dienst. De aardingscontactdoos moet dicht bij het toestel zijn.
- Gebruik nooit een verlengsnoer.
- De voedingskabel mag geen warm oppervlak van het product raken.
- Indien het snoer beschadigd is, moet u contact opnemen met de Geautoriseerde dienst om het snoer te vervangen.
- Ledere verkeerde elektrische verbinding kan uw apparaat beschadigen, en ook uw veiligheid in het gevaar brengen, waardoor uw garantie nietig wordt verklaard.
- Het apparaat wordt ingesteld op 230V 50Hz elektriciteit. Als het elektrisch netwerk verschilt, moet u contact opnemen met uw geautoriseerde dienst.



- Het netsnoer moet uit de buurt worden gehouden van de hete onderdelen van het apparaat. Zo niet kan het snoer worden beschadigd en dit kan kortsluitingen veroorzaken.
- De fabrikant verklaart dat hij iedere aansprakelijkheid afwijst met betrekking tot schade en verlies die worden veroorzaakt door incorrecte aansluitingen uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.

2.6 Hoogteverstelling voetjes

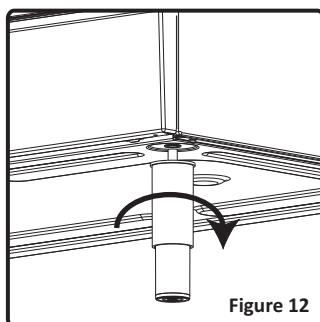
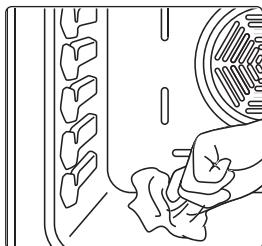


Figure 12

Uw product staat op 4 regelbare poten. Als het product wordt geplaatst op de locatie het wordt gebruikt, moet u controleren of het product in evenwicht staat. Indien het niet in evenwicht staat, kunt u aanpassingen uitvoeren door de voetjes met de wijzers van de klok te draaien, naargelang noodzakelijk. Het is mogelijk het apparaat maximal 50mm op te tillen met de voetjes. Wanneer de voetjes correct bijgeregeld zijn, mag u het apparaat niet verplaatsen door het te verslepen. U moet het optillen.

3. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

3.1 Schoonmaken



Maak dat alle bedieningsknoppen uitgeschakeld zijn en dat uw toestel afgekoeld is alvorens uw oven te reinigen. Schakel het apparaat uit. Kijk na of de schoonmaakproducten die u gaat gebruiken aanbevolen zijn door de fabrikant alvorens de schoonmaakproducten te gebruiken. Gebruik geen bijtende emulsies, schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde werktuigen want deze kunnen de oppervlakken beschadigen. In geval dat overgelopen vloeistoffen verbranden, kunnen ze het email van uw oven beschadigen. Reinig overgelopen vloeistoffen onmiddellijk.

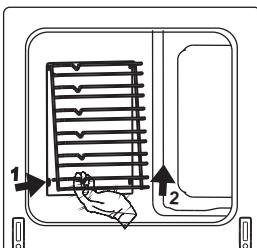
Reiniging van de oven

De binnenkant van de geëmailleerde oven wordt het best gereinigd wanneer deze nog warm is. Veeg de oven schoon met een zachte vod die na gebruik in een zeepsop gedompeld wordt. Veeg nadien de oven met een vochtige doek schoon en droog de oven. Het kan af en toe nodig zijn om een vloeibaar schoonmaakmiddel voor een volledige reinigingsbeurt te gebruiken. Reinig niet met droge en poeder reinigingsmiddelen of stoomreinigers.

Katalysator reinigen (indien beschikbaar)

Katalysator reinigen omvat een laag die wordt aangebracht in de oven. De katalysator lagen verwijderen kleine vetresten tijdens het koken aan hoge temperaturen. Als er vetresten zijn na de bereiding kunnen deze worden verwijderd door de oven leeg te laten gedurende een uur aan een temperatuur van 250°C. Er zijn beperkingen. Ze reinigen niet de volledige oven. Het hangt af van waar de lagen worden aangebracht; de basis is enamel en de deurensters zijn van glas. Deze beiden moeten nog steeds worden gereinigd met huishoudelijke reinigingsmiddelen.

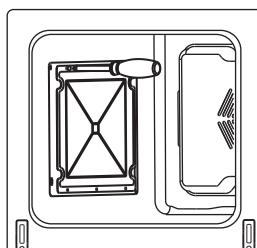
Verwijdering van de draadlade



Het draadrek verwijderen;

Verwijder het draadrek zoals weergegeven in de afbeelding. Maak het los van de clips (1) en til het op (2).

Verwijdering van het katalytisch paneel



De katalytische laag verwijderen;

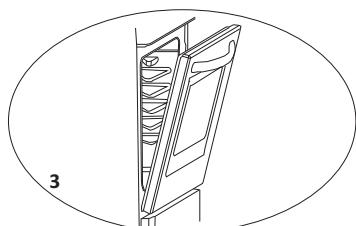
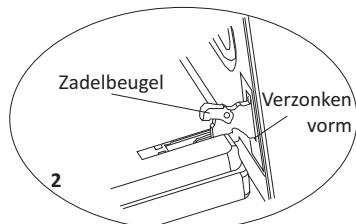
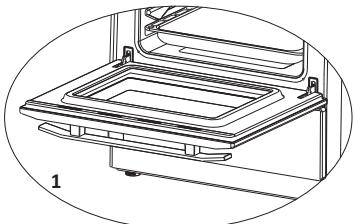
Verwijder de schroeven op iedere katalytische laag.

Reiniging van het glazen deksel (indien beschikbaar)

Gebruik een glasreiniger om het glazen deksel te reinigen. Droog daarna af met een droge doek.

3. CLEANING AND MAINTENANCE

Verwijdering van de ovendeur



De ovendeur verwijderen;

- Open de ovendeur (1).
- Open de zadelbeugel (met een schroevendraaier, tang, etc.) tot de eindpositie (2).
- Sluit de deur tot het bijna de volledige gesloten positie bereikt zoals weergegeven in de derde afbeelding en verwijder de deur door hem naar u toe te trekken.

OPMERKING: Om de deur te hermonteren moet u de omgekeerde regels van de verwijdering volgen.

 Let erop dat de inzetsystemen op de juiste manier op de scharniertegenstukken geplaatst worden zoals weergegeven in de 2de afbeelding.

Reiniging van het gasfornuis - Kookplaat deel

- Til de pansteunen, doppen of kronen van de branders.
- Wrijf het achterpaneel schoon met een doek in zeepsop.
- Was de doppen en kronen van de branders af en spoel ze af. Laat ze niet nat liggen. Droog ze onmiddellijk af met een papieren doek.
- Na de schoonmaak moet u controleren dat de hermontage van de onderdelen correct gebeurt.
- Maak geen enkel onderdeel van de kookplaat schoon met een metalen spons. Het veroorzaakt krassen op het oppervlak.
- De bovenzijden van de pansteun kan krassen oplopen na verloop van tijd door het gebruik. In dat geval kunnen deze onderdelen verroesten en dit is geen productiefout.
- Tijdens de schoonmaak van de kookplaat moet u ervoor zorgen dat geen water op de brander cups spat want dit kan de injectoren blokkeren.

3. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Branderdoppen:

De email pansteunen, deksels, koppen moeten regelmatig worden gewassen met een warm zeepsopje, afgespoeld en gedroogd. Nadat u ze grondig hebt gedroogd, moet u ze opnieuw correct aanbrengen.

Kookplaatoppervlakte

Email onderdelen:

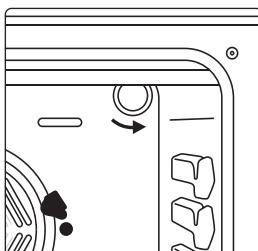
Om ze nieuw te houden, moet u ze regelmatig schoonmaken met een lauw zeepsopje en daarna afdrogen met een doek. Was ze niet als ze nog warm zijn en gebruik nooit schurende poeders of schoonmaakmiddelen. Laat geen azijn, koffie, melk, zout, water, citroen of tomatensap langdurig in contact met de email onderdelen.

Roestvrij staal:

Roestvrij stalen onderdelen moeten regelmatig worden schoongemaakt met een lauw zeepsopje en een zachte spons. Droog daarna met een zachte doek. Gebruik geen schurende poeders of schoonmaakmiddelen. Laat geen azijn, koffie, melk, zout, water, citroen of tomatensap langdurig in contact met de roestvrij stalen onderdelen.

3.2 Onderhoud

Vervanging van de ovenlamp (indien beschikbaar)



Ontkoppel eerst het product van het elektrisch net en wacht tot het product afkoelt. Verwijder de lamp nadat u de glaslens verwijderd hebt. Voer de nieuwe lamp in die bestand is tegen 300°C op de plaats van de lamp die u net verwijderd hebt (230 V, 25 Watt, Type E14). Breng de glaslens aan. Uw product is nu klaar voor gebruik.

Het lampontwerp is specifiek voor gebruik in huishoudelijke kookapparaten en het is niet geschikt voor verlichtingsdoeleinden.

Overige bedieningstoetsen

U moet de gasaansluiting regelmatig controleren. Zelfs bij de kleinste anomalie in de leiding moet u de technische dienst inlichten en deze laten vervangen. We raden aan de onderdelen van de gasverbinding een maal per jaar te vervangen. Als u een anomalie ondervindt tijdens de bediening van de schakelaars van de kookplaat moet u contact opnemen met de erkende dienst.

4. DIENST EN TRANSPORT

4.1 Basis probleemoplossen voor u contact opneemt met de onderhoudsdienst

Indien de oven niet werkt:

- De oven kan uitgeschakeld zijn, er was een black-out.

Indien de oven niet opwarmt:

- De warmte kan niet aangepast worden met de controlesschakelaar van de ovenverwarming.

De binnenvluchting werkt niet:

- De elektriciteit moet gecontroleerd worden. De lampjes moeten worden nagekeken. Als ze defect zijn, kunt u ze vervangen zoals aangegeven in de gids.

Koken (Indien deel boven-onderaan niet gelijkmatig kookt):

- Wijzig de plaats van de rekken, de bereidingstijd en temperatuurwaarden volgens de gebruikshandleiding.

De kookplaat branders werken niet correct:

- Controleer of de branderonderdelen correct werden gemonteerd (in het bijzonder na de schoonmaak).
- De gastoevoerdruk kan te laag/hoog zijn. Voor apparaten met LPG-flessen is het mogelijk dat de LPG-cilinder op gebruikt kan zijn.

Behalve deze regels, als u nog steeds problemen ondervindt met het product, kunt u contact opnemen met de "Geautoriseerde dienst".

4.2 Informatie met betrekking tot transport

Als u transport nodig hebt, moet de oorspronkelijke doos van het product bewaren en het verplaatsen in de oorspronkelijke verpakking. Volg de transportinstructies op de doos. Plak de kookplaat op de bovenste delen, deksels en koppen en de pansteunen op de kookpanelen. Breng een paier aan tussen het bovenste deksel en het kookpaneel, bedek het bovenste deksel en tape het dan vast aan de zijkanten van de oven. Tape karton of papier aan de voorkant van het binnenglas van de oven zodat het geschikt is voor de schotels, de draadgril en de schotels in uw oven, zodat de oven niet wordt beschadigd tijdens het transport. Plak ook de deur van de oven aan de zijwanden.

Als u de oorspronkelijke verpakking niet hebt; bereid een doos zodanig voor dat het toestel, in het bijzonder de externe oppervlakten (glas en geverfde oppervlakten) van de oven beschermd is tegen externe bedreigingen.



Het symbool op het produkt of op de verpakking wijst erop dat dit produkt niet als huishoudelijk afval mag behandeld worden. In plaats daarvan moet het aan het verzamelpunt voor recyclage van elektrisch en elektronische toestellen gegeven worden. Door de correcte afvalverwerking van dit product helpt u mee aan de voorkoming van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die wel zouden kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product. Voor meer informatie over de recyclage van dit product kunt u contact opnemen met uw lokale autoriteit, uw huishoudelijk afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.